

عبان: الاثنين ٣٠ ربيع اول سنة ١٤٠٧ ه . الموافق اكانون اول سنــة ١٩٨٦ م . العدد ٣٩ ٤ ٣

نظام رتم (٧٠) لسنة ١٩٨٦ نظام كلية الحرب الملكية الاردنية وكلية القيادة والاركان الملكية الاردنية . ٢١٤٠ نظام رتم (٧١) لسنة ١٩٨٦ نظام الاشغال الحكومية نظام رتم (٧١) لسنة ١٩٨٦ النظام المسالي للامتحانات العسامة ١٩٨٦ نظام معدل لنظام الموازم والانشاءات للقوات المسلحة الاردنية ١٩٨٦ نظام رتم (٧٢) لسنة ١٩٨٦ نظام كلية المهن الطبية المسساندة المسالحة الاردنية ١٩٨٦ نظام رتم (٧٥) لسنة ١٩٨٦ نظام معدل لنظام رسم ومهمورية المعال انظام معدل لنظام رحم (١٩٥٠) لسنة ١٩٨٦ نظام معدل لنظام رحم (١٩٥٠) لسنة ١٩٨٦ نظام معدل النظام رحم (١٩٥٠) لسنة ١٩٨٦ نظام معدل النظام وحمورية المسالحة الاردنية المائسية ١٩٨٦ الناتية للتعاون الملكة الاردنية المائسية وجمهورية المائي الموري معر العربية محضر الاجتساع الاول للجنة المعدركة للتعاون الثقافيين الملكة الاردنية المائسية وجمهورية المائي الاتحسامية وجمهورية المائية المائية الاردنية المائمية وجمهورية المائية المائم معرار مسادر من وزير السنراءة

ديريسة الطابسع العسكريسة

اعلان

عو دة

حضرة صاحب الجلالة الماشمية الملك المعظم

الى عاصمة ملكه السعيد

عاد بيمن الله ورعايته حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم الى عاصمة ملكه السميد من سفرته الميمونة الى خارج المملكة الاردنية الهاشمية يوم الاحد الواقع في ١٩٨٦/١١/٢٣

37/11/561

رئيس الوزراء **زيد الرفاعي**

عى وفحس للفعل مس المنك للوال براها تميد

بمتنضى المسسادة ٣١ من الدست ور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٦/١١/١١ نامسر بونسسع النظسسام الآسسى:

نظام رقم (٧٠) اسسنة ١٩٨٦ نظام كلية الحرب الملكية الاردنيسة وكلية القيادة والاركان الملكية الاردنيسة صادر بمقتضى المسادتين ١٧ ، ٢٢ من قانون جامعة مؤتة رقم (٢٦) اسسنة ١٩٨٥

المادة ا ... يسمى هذا النظام (نظام كلية الحرب الملكية الاردنية وكلية القيادة والاركان الملكية الاردنية لسنة المركان الملكية الاردنية لسنة المركان الملكية الاردنية المركان الملكية الاردنية المركان الملكية الاردنية المركان الملكية الملكية المركان الملكية الملكية الملكية المركان الملكية المركان الملكية الملكية

المادة ٢ - يكون للكلمات والعبارات التالية حيثها وردت في هذا النظام المساتي المضحمة لها ادناه الا اذا دلت القرينسة على غير ذلك :

				-	
القسيوات المسسلحة الاردنية	•			التسوات المسلحة :	$\mathcal{A}_{\mathcal{T}}$
القائد العام للقواات المسلحة الاردنية				القائد العام :	1 :
حـــامة بــــان			ν 1	الحــــابعة :	17
كلبسة الحرب الملكية الاردنيسة وكليأ				الكليةان:	10.00
القيسادة والاركان الملكيسة الاردنيسا		1.4		Service Like	273

المادة ٣ - ا يشكل مجلس مشترك الكليتين على النحوالدالي :

ا — رئيس هيئــــــة الاركـــــان
 ٢ — ثلاثة من مساعدي رئيس هيئة الاركان
 يعينهم القــائد العــام .

٣ — ثلاثة من كبار ضباط القوات السلحة اعضب يعينهم القبائد العام .

عميد كلية الحرب الملكية الاردنية
 عميد كلية التيادة والاركان الملكية الاردنية
 عفوا
 عفوا
 احد نواب رئيس الجامعة يسميه رئيس

الجامعة بالتنسيق مع القائد العام .

ب _ يجتمع المبلس المسترك بدعوة من رئيسه كلما دعت الحاجة الى ذلك ويكون اجتماعه قانونيا اذا حضره سبعة من اعضائه على الاقلويتخذ قراراته بلجماع أو باكثرية اصوات الحاضرين واذا المبانية المسوات الداخرين المبانية المبانية الذي كان قدموت معه رئيس المباني .

المادة) _ يتولى المجلس المسترك للكليتين المسؤوليات والمسلاحيات النسالية :

- 1 _ اقتراح السياسة التعليمية لكل من الكليتين وتقديمها الى مجلس الجامعة لرغمها الى مجلس التعالي القدرارها .
- ب _ اعداد مشاريع الانظمة النخاصة بالكليتين بما في ذلك الانظمــة المتعلقة بشروط تبول الطلبة في مَل منهــــا .
 - ج ــ وضع برامج الدراســـة وخططها في كلمن الكليتين .
- د _ تنظيم شؤون الدراسة في كل من الكليتين والتنسيق بين أوجه النشاط في كل منهما ومع سائر الكليات في الجامعة .
- المادة ٥ _ يخضع الطلاب في كل من الكليتين لقسواعدالتنظيم والانضطاط العسكري وتسري على تاديبهم ومصلهم الاحكام المعسول بها في القوات المسلحة الاردنية في هدا الشان ، كما تطبق عليهم أي واجبات خاصة اخرى في ضوء المتطلبات العسكرية .
- المادة ٦ ــ تطبق على كل من الكليتين احكام الانظهــة المعبول بها في التوات المسلحة الاردنية المتعلقة بالشؤون الماليــة والاداريــة واللوازم والعطــاءات والتعهـــــــدات .
- المادة ٧ _ يشكل مجلس لكل من الكليتين تحدد العضويةيه وصلاحياته ومسؤولياته واعماله الاخرى وكيفية اجتماعاته والاجراءات الخاصة بها بموجب تعليمات يصدرها المجلس المسترك للكليتين .
- المادة ٨ ــ يعين لكل من الكليتين عميد بقرار من مجلس التعليم العالي بناء على تنسيب المجلس المسترك للكلينين ويكون بمرتبة نائب رئيس الجامعة يتولى قيادة الكلية وادارة مسؤونها الادارية والمسالية والاكاديبية ويرضع الى المجلس المسترك للكليتين تقرير افي نهاية كل سسنة جامعية عن اعمال الكلية ومسؤونها المختلفة واوجه تشساطها خلال تلك السنة ،

المادة ٩ ــ ا ــ تمنح كلية الحرب الملكية الاردنية

- ١ _ شبهادة دبلوم الدراسات العليا في العلوم المسكرية ،
 - ٢ _ درجة الماجستير في العملوم العسكرية .
- ٣ ... اي شسهادة او درجة اخرى يتقرر احداثها ومنحها في المستقبل ،
 - ب _ تمنح كلية القيادة والاركان الملكية الاردنياة :
 - ١ _ شهادة الدبلوم في العلوم العسكرية،
 - ٢ ... درجية البكالوريس في العلوم العسكرية ،
- ٣ ... اي شــهادة أو درجة أخـرى يتقرر احداثها ومنحها في المستقبل .
- ج ... يتم منح الدرجات والشهادات المنصوص عليها في الفقرتين (1) ب) من هــذه المـادة وفقا لنظام منح الدرجات العلميسة والشسهادات في الجــسامعة ،
- المادة . 1 يصدر مجلس البحامعة بناء على تنسيب مجلس كلية الحرب الملكية الاردنية تعليمات خاصة بشروط والجراءات اعتماد الشمادات التي كانت قدد صدرت للمتخرجين قبل صدور هذا النظام من كل من :
- التكلية العسكرية الملكية المعسرمة في (النظام المعدل لنظام الكلية العسكرية الملكية) رقم ٢٤
 العسنة ١٩٦٧ .
- ب _ الكلية الحربية الملكيسة المعرمة في (نظمام الكلية الحربيسة الملكية رقم) ه لسنة ١٩٦٣ والتعديلات التي النظلت عليه .
 - ج ــ كلية القيادة والاركان الاردنية .
- د ... مدرسيسة المرشسسين . وذلك لاغراض تقدير هسذه الشهادات بما يقابلها من الشهادات والدرجات المنصوص عليها في المسادة ٩ من هسذا النظسام .



المادة 11 -- للمجلس المشترك اصدار التعليمات اللازمةلتنفيذ احكام هذا النظام بما لا يتعارض مع احكامه أو -- يخــالنها .

المادة ١٢ ــ يلغى أي نظام أو نص في أي نظام آخر يتعارض مع أحكام هــذا النظـام .

افسين بنطلال

11/11/11/11

وزير العبل وزير دولة نائب رئيس الوزراء ووزير دولة رئيس الوزراء والتنبية الاجتباعية الشؤون البرلمانية الشؤون رئاسة الوزراء ووزير الدغاع المهندس خالد المعاج حسن د. سامي جوده عبد الوهاب المجالي ويدر وزيدر وزيدر وزيدر وزيدر وزيدر الخارجية الخارجية المواعدات التربية والتعليم وان العمدود طاهر المعري محي الدين الحسيني دوقان الهنداوي

وزيسر وزيسر التبوين وزيسر وزير الاوقاف والشؤون وزير شؤون المسالية والصناعة والتجارة الاشغال العامة والمتدسات الاسلامية الارض المطلة د. مناعوده د. رجائي المعشر المهندس محبود الحوامدة د. المشيخ عبدالعزيز الخياط مروان دودين

وزيــر وزير الاعلام والثناءة وزيــر وزيــر وزير الطانة المعدنية المعدنية والآثار النتــل التمليم المائي والثروة المعدنية رياض الشكعه محمد الخطيب احبد دخقــان د، ناصر الدين الاسد د، هشام الخطيب

وزير الشؤون البلدية وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر والتروية والبيئة الشبساب الداخلية التخطيسط المسحة يوسف حمدان د ويد عبرة الدجائي د و طاهر كنمسان د و زيد عبرة

The first of the f

Brought Bright was the

the first of the transmission of the first of

مى وفسيق لللعل من والمنك للولا براها تميه

بهنتضى المسادتين (١١٤) و (١٢٠) من الدسستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١١٨٦/١١/٨ نامر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (۷۱) لسسنة ۱۹۸۸ نظام الاشسفال الحكومية صادر بالاستناد الى المادتين ۱۱۱ و ۱۲۰ من الدستور

المادة 1 ــ يسمى هــذا النظام (نظام الاشغال الحكوبيةلسنة ١٩٨٦) وبعمل به من تاريخ ١٩٨٧/١/١ . المادة ٢ ــ يكون الكلمات والعبارات التالية حيثها وردت في هذا النظام المعاني المخصصة لها ادناه بـا لم تدل

القرينــة على غير ذلك :
الــــــوزارة :
الـــــوزير :
الـــــوزير المختص :

الــــوزير المختص

الوزراء والدوائر المرتبطة به ، ب ب رئيس مجلس الاعيان او رئيس مجلس النواب عند غيابه غيما يختص بمجلس الاست ، الاست ، بوجب قوانين

او انظبة خاصة صلاحيات الوزير مياسة علاحيات الوزير مياسة الدائرة ، المحافظ العامل في احدى المحافظات وكيل أي وزارة أو أمينها العام ويشمل الامين

لاي دائرة مستقلة ، مدير دائرة العطاءات الحكومية ،

اي وزارة او دائرة او مجلس او سلطة او مؤسسة رسمية عسامة ، مؤسسة رسمية عسامة ، دائرة العطساءات الحكومية المسكلة ونقسا

دائرة العطاءات : لاحكام هذا النظام .

انشاء الابنية والطرق والمنسات والمساريع الهندسية بمختلف انواعها ومسيانتها...
وما تحتاج اليه من شراء واسستنجار ونتل وتقديم وتسليم المواد والتجهيزات واللوازم والمصدات ومركبات الاشسفال والاجهزة والقطع التبديلية الخامة بهذه الاشفال او اللازمة ادراستها وتشفيله اللازمة تنفيذها والاشراف عليها .

وزارة الاشمال المسمامة

وزير الاشــــابة

السوزير فيهشا يختص بوزارته والسدوائر

والمؤسسات المرتبطة به ولفــــــايات هـــذا النظـــام تشمل عبارة (الوزير المختص) :

أ _ رئيس الـوزراء فيها يختص برئاسـة

العام لرئاسة الوزراء والمدير العسسام

مكاس العمل

ج _ التقيد عند الاحالة بانف ل العروض المستوني ... قاشروط دعوة العطاء وانسب الاسعار مع مراعاة درجة الجودة المطلوبة وامكانية التنفيذ ضمن الدة المحددة ومدى تدرة المتسساول أو المستثسار للقيام بالعمل المطلوب حسب الشروط والمواصف د ... حصر تنفيذ الاشمغال بالمقاولين الاردئيين وتقديم الخدمات الفئية بالمستشارين الاردنيين اذا نوفرت فيهم الشروط المطلوبة واذا اقتضي الامر دعوة مقاولين او مستشارين غبر اردنيين لتقديسم عروض او اذا كان العطاء ممولا بترض تنموي خارجي فتراعى عندئذ احكام قانون مقاول____ي الانشاءات والتشريعات الخاصة بقانون نقابة المهندسين المعبول بها ، وكذلك مدى ما ينحقق من ه ... النص في شروط العطاءات والمواصفات على استعمال المواد والمنتجات الصناعيسة المطية مسي الاشتغال ما دامت مطابقة للمواصفات المعتمدة ، مع وجوب تجنب تحديد الاسماء النجارية لاي صناعة ، وأن تعتمد المواصفات القياسية الاردنية عند المقارنة بين أوصاف المواد والمنتجات الصناعيـــة المطنة . و ... ان تكون جميع الاتفاقيات والشروط التعاقدية باللغة المربيةويجوز ان تكون المواصفات والمخططات ز ... التقيد بالقوانين والانظمة والتعليب سات المعمول بها عند وضع الشروط التعاتدية وعدم النص على الاعقاء من اي التزام ماليي مقروض بموجب اي تشريع الا بعد موافقة مجلس الوزراء على الاعناء بصور أتسبق توتبع الاتناتية . المادة ٧ _ تشكل بمقتضى احكام هذا النظام لجان العطاب التاليا 1 _ لجنة العطاءات المركزي_____ ب _ لجنة عطاءات الدائــــ ب لجنة العطاءات الملي— د _ لحنة عطاءات المحافظ ____ ه __ لجنة العطاءات الفرعيــــــــــة و ــ لجنة العطاءات الخاصــــ المادة ٨ _ ا _ تشكل لجنة العطاءات المركزية من : _ ١ _ ودير دائرة العط____اءات ٧ __ ممثل عن وزارة المالي_____ة (يعينه وزير الماليمية) . ٣ _ ممثل عن الوزارة (يعينه الوزير) ٤ -- ممثلين عن الدائرة ذات العلاقــة بالعطاء (يعينهما الوزير المختص) " ه تــ شخصين يعينهما مجلس الوزر اء وبتسيسب سن الوزيسر . ب ... يكون مركز هذه اللجنة في دائرة العطاءات ويجوز لها ان تعقد اجتماعاتها في الدائرة ذات العلاقة تكون العضوية في هذه اللجنة لمدة سنة واحدة ويشتــرط في الاعضاء أن يكونــوا من ذوي د ... تعدد اللجنة اجتماعاته ابدعوة من رئيسهاويكون اجتماعها تانونيا بحضور همسة من اعضائها على الاتل على أن يكون رئيسها وممثلا الدائرة ذات العلاقة بالعطاء من بينهم وتنفذ تراراتها بالانجباع أو باكثرية أربعة المنوات من الاعضيني سيساء العاضريسيسن ه ... تختص اللجنة بطرح واحالة العطاءات الخارجة عن نطاق صلاحيات اللجان الاخرى المنصوص و عليها في هذا اللَّهُ و ــ تخفيع قرارات لجنة العطاءات الركزية لمستي الوزيسون من يغوضه خطيب الاتفاتيات ليابة عن الحكومة تلفيذا لترارات لجنة

الدراسات والتصأميم الهندسية والفنيسة الخدمات الننية: للاشتغال والمشاريع والاشراف على تنفيذها وتشمفيلها وكل ما يلزم لذلك من أجهزة ومواد ولوازم واعمال بما في ذلك الفحوص المخبرية والميدانية واعمال المساحة واي استثمارات منية او هندسية تتعلق بالاشمال . اي شخص طبيعي او معنوي يتعاقد مسع المتاول (المتعهد) : الدائرة لتنفيذ الاشمفسسال . أي شخص طبيعي او معنوي يتوم بتقديسم المستشار: المادة ٢ _ 1 _ نبشا دائرة في وزارة الاشمغال العامة بسمى (دائرة العطاءات الحكومية) يكون لها جهازها الخاص من الوظفين والمستخدمين والمستشارين الفئيين والقانونيين ، ويعين للدائرة مديسر بقرار من مجلس الوزراء بناء على متنسب الوزير ويكون مرتبطاً به ، ولا ينقل من وظيفته الا ب ... للوزير ان ينتدب احد كبار موظئي الوزارة لتولي مهام المدير في حالة غيابه . المادة } ... تمارس دائرة العطاءات المهام والصلاحيات المخولة لها بمنتضى احكام هذا النظام بما في ذلكما يلي :

_ منابعة تصنيف المناولين والمستشارين وناهيلهم بالتنسيق مع الجهات المختصة ، وحمسظ العلومات المنوطة بهم وباعمالهم . ب ــ تدةيق وتطيل عطاءات الاشعال والخدمات الفنية الحكومية وجمع وحفظ وتحليل المعلومسات

المتعلقة بهذه العطاءات .

ح ـ القيام بأعمال سكرتيرية لجنة العطاءات المركزيـ

د ــ توحيد الشروط العامة لعقد المقاولــةواجراءات العطاءات وتطوير تلك الشــروط والاجراءات ونقا للتوانين والانظمية والتعليمات الممسول بهسسا

" ه ... اصدار النشرات الدورية حول تطاع الانشاءات واسعار المواد الانشائية وبنود الاشعال .

المادة ه سنة تنفذ الاشمقال والخدمات؛ الفطياة الحكوميسة باحدى الطسرق التالياسسة : - - ا

من من المحاول العطاءات العا<u>م الأمان والمام الأمان والمناور</u>

ب ــ العطاءات بتوجية دعو التأبخاسة جــ التازيــــ والمادات في التنفيذ البائب بي بيد ال 4.9. 1 1 1 1 3 1

المادة ٦ ــ مع مراعاً أن المكام هذا النظام ، ترامى القواعدالتالية عند طرح اي عطاء يتعلق بالاشغال او الخدمات

عين على المستخلفة الإشمعال والخبوات الفنية الحكومية من طريقطرح عطاء يكلما كان ذلك مفيدا وعمليا، وأن

ورا علام الموجود الما المناسطة واصلاء مرص تكافئة الجهات القادرة المؤهلة للعيام بتنفيذ الاشمغال او المعالم المناسبة المنات النبية كلها كان ذلك مكنا وبالطريقة التي تراها الجهة المختصة مناسبة مسع عا الغسية منها مراعاة اعظاء مدة كالبية المتاوليسين الستشارين لدراسة وثائق العطاءات وتقديم العروض

نهي أن اللي يتنام بعد وطبيع بدرية الاشتقال أو الخدمات القنية المطلوب

المادة ١٢ ــ أ ــ للوزير المختص بتنسيب من الوكيــ لتشكيل لجنة عطاءات غرعية واحدة او اكر في ركز الدائرة او المحافظة او اللواء حسب مقتضى الحال مكونة من ثلاثة اعضاء يمين الوزير المختس احد عم رئيسا وتشكل هذه اللجنة لمدة سنة واحدة او لطرح واحالة عطاء معين . ب _ تختص هذه اللجنة بطرح واحالة عطاءات الاشفال التي لا نزيد تيمة كل منها على ١٠ الاف دينار٠ جستعقد لجنة العطاءات الفرعية اجتماعاتها بحضور جميع اعضائها وننخذ قرارانها بالاجسساع او د ... تكون ترارات هذه اللجنة حين تشكال في مركز الدائرة خاضعة لتصديق الوكيل وينولى توتيع الاتفاقيات تنفيذا لهذه القرارات . ه ... تكون قرارات هذه اللجنة حين تشكل في المحافظة أو اللواء خانسعة لحديق المعامظ ويتولى توقيع الاتفاتيات تنفيذا لهذه الترارات . المادة ١٣١- ا _ لجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير المختص تشكيل لجنة عطاءات خاصة من خمسة اعضاء يسمى احدهم رئيسا لها وذلك لمشروع معين اذا اقتضت طبيعته ذلك او تطلبت شروط تهويله اجراءات خامة لطرح العطاء ، ب _ تقوم لجنة العطاءات الخاصة تبــل المباشرة في طرح العطاء بوضع القواعد والاسس الواجب اتباعها في طرح العطاء واجراءات على ان تتقيد اللجنة بهذا النظام والنعليمات المسادرة جــ تعقد لجنة العطاءات الخاصة اجتماعاتهابدعوة من رئيسها ويكون اجتماعها قانونيا بحفـــور اربعة من اعضائها على الاتل على ان يكون رئيسها من بينهم وتتفد قراراتها بالاجماع او باكثرية اصوات اعضائها الحاضري-ن • د ... تكون قرارات لجنة العطاءات الخاصة خاضعة لتصديق مجلس السوزراء . ه ... يحدد مجلس الوزراء الجهة المفوضاة بالتوقيع على الانفاقيات نيابة عن الحكومة غيما يتعالمات بعطاءات هـذه اللجنــة . المادة ١٤- ١ ... يتعين على لجان العطاءات المختصدة تدوين محضر لكل جلسة من جلساتها وتنظيم تقريدر بتنسيباتها يوقعه رئيسها واعضاؤهاويحفظ نسخة منها في الملف الخاص بالعطاء) وعلى العضو المخالف أن يقدم بيانا باسباب مخالفته وقعا من قبله ليرفق بالتنسبيات النهائية للجنة . ب _ يشارك مندوب عن ديوان المحاسبة في اجتماعات لجان العطاءات المنصوص عليها في هذا النظام دون أن يكون له حق التصويت ولا يترتب على عدم حضوره تأثير على النصاب القانونيي ج ــ البرجع المختص بتعيين أي من اعضاء لجان العطاءات المنصوص عليها في هذا النظام أن يستبدل عضوا اخربه في اي وقت على انه لايجوز استبدال مثل الدائرة ذات الملاتة بالعطاء المروض على أي من تلك اللجان خلال قيامهابالنظر في ذلك العطاء وحتى اصدار تنسيباتها أو قرارها بشانه ، ويعتبر باطلااي اجراء بتماعكم السلم اللدة ١٥ ـ ١ ـ . لجلس الوزراء بناء على تنسبب الوزير المختص أن يمنح مكامات مالية لاعضاء لجسان العطاءات ويحدد في قراره مقدار هذه المكافسات واسلوب صرفهم ب ــ للجنة العطاءات المركزية ولجنة العطاءات الخاصة ولجنة عطاءات المؤسسه بعد موانقـــــة الوزير المختص ان تستعين بالخسر الوالفنيين في الأبور المتعلقة بالعطامات المعروضة عليها ولمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير منح اولئك الخبراء والننيين مكانات مالية تتناسب والاعمال التي قاموا بها على أن تدمع الكامات من مصصات الشاريع التي التي تمست and the way of the want of the party of the way المادة ١٦ ـ تنظم أجراءات العطاءات وشروط الاشتراك عيها ومدد الإعلانات والضمانات المالية المطلوبة وطرق ج ... تعقد لجنة عطاءات المحافظة اجتباعاتهابدعوة من رئيسها ويكون اجتماعها تانونيا بحضور اربعة تقديم المروض ونتحها ودراستها وتقييمهاوتواعد الاحالة وغيرها من الشروط الواحب توافرها في وثائق العطاءات وفي المقاولين أو المستشارين بموجب تعليمات يصدرها مجلس الوزراء تنشر في الجريدة الرسمية وتكون ملزمة لجيع الدوائر ، من اعضائها على الاتل على أن يكون أنسهامن بينهم وتتعد قرار انها بالاجماع أو باكثريـــة

المادة ٩ _ 1 _ نشكل في كل دائرة بحددها مجلس الوزر اطجنة عطاءات تسمى (لجنة عطاءات الدائرة) على النحـــو التالـــي: ــ ٢ _ المدير المائسسي في الدائسسرة ٣ _ مهندسان اثنسان من الدائسرة عضوين (يعينهما الوزيسسر المختص) . 3 -- ممثل عن الوزارة (يعينه الوزير) . ٥ _ ممثل عن وزارة المالية / الموازنة العامة يعينه وزير المالية . ب ... تكون العضوية في هذه اللجنة لدة سنةواحدة ، وتختص هذه اللجنة بطرح واحالة عطاءات الاشمال التي لا تزيد تيمة كل منها عن (المليون دينار) وعطاءات الخدمات الفنية اذا كانت تيمة كل منها لاتتجاوز ٣٠ الف دينار . ج ــ تعقد لجنة عطاءات الدائرة اجتماعاتهابدعوة من رئيسها ويكون اجتماعها تانونيسا بحضــــور اربعة من اعضائها على الاقل على ان يكون رئيسها من بينهم وتتخذ قراراتها بالاجماع او باكثرية د ... تخضع قرارات هذه اللجنة لتصديق الوزير المختص ويتولى توقيع الاتفاقيات تنفيذا للقرارات المستنادرة عنهسا . المادة . (ــ أ ــ تشكل في كل دائرة لجنة تسم ــ عن الجنة العطاءات المطية) وتتالف من الوكيل رئيســـا وعضوية اربعة من موظفي الدائسرة يعينهم الوزيسسر المختص لمسدد سنة واحدة . ب ــ تختص هذه اللجنة بطرح واحالة عطاءات الاشمغال اذا كانت ثيمة كل منها لا تزيدعلي ١٠٠ الف دينار وبطرح واحالة الخدمات الننيةالتي لا تزيد تيمة كل منها على ١٠ الاف دينار . ج - تعقد لجنة العطاءات المطية اجتماعاتها بدعوة من رئيسها ويكون اجتماعها قانونيا بحضور اربعة من اعضائها على الاقل على أن يكون رئيسها من بينهم وتتخذ قراراتها بالاجماع أو باكثريسة اصوات اعضائها الحاضرين . د _ تخضع قرارات هذه اللجنة لتصديق الوزي _____ ر المخت ص . ه ... يتولى الوكيل توقيع الاتفاتيات تنفيذالقرارات لجنة العطاءات المطييبة . المادة ١١- ١ - تشكل في كل محافظة لجنة تسمين (لجنة عطاءات المحافظة) على النحو التالي : -ا _ مدير الاشفال في المحافظ ____ة ٢ - مدير هندسة البلديات في المحافظة ٣ _ مدير المالية في المحافظ _____ ، ٤ - مدير احدى المديريات التابعية ريد المراجع الم يعينه المحافظ لدة سئة واحدة وله ان يمين بديلا له في حالبة إلى المناه a party of a second of the second of the ب مرتفتص هذه اللجنة بطرح واحالم المال التي لا تزيد فيعة كسل منها على

- المادة ١٧ ــ يطرح رئيس لجنة العطاءات المختصـــةالاشفال او الخدمات الفنية مراعيا بذلك تعليمـــات العطاءات الحكومية الصادرة بمقتضى المادة ١٦ من هذا النظام وله بعد موافقة الجهة صاحبــة الصلاحية بتصديــق قرار الاحالة ان يوزعنسخ العطاءات مجانــــــا .
- المادة ١٨ ــ ترسل قرارات لجان العطاءات وتنسيباتهاالجهات المختصة بالتصديق عليها خلال ٧ أيام من تاريخ صدورها وعلى هذه الجهات اصدار قرارهابشان العطاء خلال ثلاثين يوما من وروده اليها ، وأذا لم تصدر تلك الجهات قرارا بالتصديق أو عدمه خلال تلك المدة ، اعتبر قرار لجنة العطاءات مصدقا ،
- المادة 19 اذا طرح عطاء ولم يتقدم له عدد مناسب بهن المناقصين اولم تكن الاسمعار في العروض المقدمة معقولة او كانت العروض مشروطة او غير مكتملة المعلى لجنسة العطاءات في مثل هذه الحالة ان ترمسح تقريرا عن الموضوع الى الجهة المختصسة بالتصديق على العطاء ولهذه الجهة ان تقرر اعادة طرح العطاء او اجراء المفاوضة والتلزيم بشأنه .
- المادة . ٢ ـ يجوز تنفيذ الاشعال او تقديم الخدمات الفنية بالمفاوضة والتلزيم وفقا للصلاحيات المنصوص عليها في المادة ٢١ من هذا النظام وذلك في اي من الحالات التاليـــــــــــــة :
- ا ... في الحالات الاستثنائية او المستعجلة لمواجهة حالة طارئة او لوجود ضرورة لا تسمح باجراءات طب ح عطاء .
- ب ــ توحيد الاليات والاجهزة او التقليل من تنويعها أو لفرض التوفير في اقتناء القطع التبديلية أو لتوفير الخبـــــرة لاستعمالهـــا .
- ج ـــ لشراء قطع تبديليــة او اجزاء مكملة او الات او ادوات او لوازم او مهمات لا تتوفر لدى اكثـــر من مصدر واحد بنفس درجة الكفاءة .
 - د ... عند التعاقد على خدمات ننية او تقديم خدمات علمية او مهنية متخصصيــــــة .
 - ه ... اذا كان تنفيذ الاشتقال يتم خارج الملكة
- على أن يتم استدراج عدد مناسب من العروض كلما كان ذلك ممكنا في أى من الحالات المنصوص عليها في هذه المادة .
- المادة أكس السيم تنفيذ الاشفال بالفاوضة والتلزيم وفقا للصلاحيات التالية ويتم توتيع الاتفاقيات المتعلقة بها من قبل الرجع المختص او من يفوضه خطيا وذا وسيدك في المنافية المنافي
- ا سبقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير اذا كان العطاعيت على بالوزارة، وبتنسيب من الوزير والوزير المختص اذاكان العطاء متعلقا باي دائر اخرى وكانت تيمة الاشمغال في اي من الحالتين تزيد على ، ، الف دينار ، على أن يكون التنسيب مقرونا بتوصية لجنة منية يشكلها الوزير والوزيسر المختص من اصحاب الاختصاص والمبره في موضوع
- ٢ بقرار من الوزير بناء على تنسيب لجنة غنية يشكلها الوزير برئاسة الوكيل او بقرار مسن الوزير المختص بناء على تنسيب لجنة عطاءات الدائرة اذا كانت قيمة الاشتغال لا تزيد على . . . السبة دينار .
- ٣ بعسرار من الوكيل بنسساء على تسبب لجنة العطاءات المطية ، أو بعرار من المحافظ بناء بناء على ٣٠ الف دينار بناء على تنسبب لجنة عطاءات المحافظة اذا كانت تيبة الاشمال لا تزيد على ٣٠ الف دينار
- السريقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير اذا كانت قيمة الخدمات العتية قزيد على في الت دينار على أن يكون التنسيب مقرونا بتوصية لجنة النية يشكلها الوزير لهذه

- ٣ ــ بقرار من الوزير المختص بناء على تنسيب لجنة غنية بشكلها الوزير المختص برئاسة الوكيل اذا كانت تيمة الخدمات الغنية لا تزيد على ٢٠ السف دينار .
- ٤ ــ بقرار من الوكيل بناء على تنسيب لجنة منية يشكلها الوزير المخنص اذا كانت تيمة الخدمات المنية لا تزيد على ١٠ الامعينار
- ج ــ للوزير المختص ان يقرر تنفيذ الاشمغال الحكومية او الخدمات الفنية بالطربقة التي يراها مناسبة اذا كانت قيمة الاشمغال او الخدمات الفنية لا تزيد على ٥ الالم دينار .
- المادة ٢٢ ١ يراعى عدم اجراء اي تعديل او اضافة او تغيير في شكل الاشغال او نوعيتها او كبيانها او في حجم الخدمات الفنية اثناء التنفيذ وعلى صاحب العمل والجهة المشرفة التقيد بتنفيذ العمل وفقا لمخططات ومواصد فات وشروط العطاء . ويعتبرورود النص على اي عمل في اي وثيقة من الوثائق المكونة للعطاء كافيا للتدليل على ضرورة تنفيذذلك العمل .
- ب _ يعتبر عملا اضافيا لغايات هـ ذه المادة كل تعديل او انساغة او تغيير لم يرد عليه نص في اي وثية ـ ق وثية ـ ق وثائق العطاء عند توتيع الاتفاتية والمتضت ظروف المشروع تنفيذه . ولا يعتبر عملا اضاعله في الكهيات الفعلية للاعمال التي يتم تنفيذها وفقا للمخططات ، ولا يحتاج تنفيذها الى احسدار المرتفيري .
- جاذا تطلبت ظروف العمل احداث بنودجديدة لم تكن واردة في اي من وثائق العطاء اصلا ، غان تحديد اسعار هدده البنود يكون خاضعالمواغشة الوزير المختص .
- د ــ اذا التنضت الحاجة الى اجراء اي تعديل او اضائة او تغيير اثناء التنفيذ غان قرار احالة العطاء
 يبقى ناغذا ، ويترتب على الجهلة التي تتولى الاشراف على تنفيذ العطاء ان تقدم تقريرا غنيا
 مسبقا الى صاحب العمل يتضمن مبررات القيام بالاعمال الاضائية ومدى الحاجة اليها وتأثيرها
 على قيمة العطاء ، ويتم تنفيذ الاعمال الاضائية والاوامر التغييرية وفقا للصلاحيات التالية :
- ١ ــ بقرار من الوكيل اذا كان مجموع التجماوز في قيمة الاعمال الاضائية والكميات اثناء التنفيذ
 يتراوح بين (٥ ــ ١٥ ٪) من قيمة العطاء أو مبلغ ١٥ الف دينار أيهما أقل .
- ٢ ــ بقرار من الوزير المختص ، اذا كان مجموع التجاوز في قيمة الاعمال الاضافية والكهيات اثناء
 التنفيذ يزيد على ١٥ الف دينار اوزادت نسبته على ١٥ ٪ من قيمة العطاء ولم تتجاوز ٣٥ ٪
 منها ، ويشترط في جميع الاحوال أن لا يتعدى هــذا التجاوز مبلغ خمسمائة الف دينار .
- ٣ بقرار من مجلس الوزراء اذا تجاوزت تيمة الاعمال المنفذة نتيجة للاعمال الاضائية وزيادة الكيات اثناء التنفيذ ما تزيد نسبتهااو قيمتها على صلاحية الوزير المنتص المنصوص عليها في البند ٢ من هذه الفقرة ،
- المادة ٢٣ ا سد يجري تصنيف متساولي الانشساءات في مختلف انواع الانسسفال ضمن فنسات أو درجات حسب المدة ٢٣ المسؤهلات المسالية والفنيسة والادارية والتجهيزات والخبرة في تنفيسذ الانسسفال وذلك بموجب المسالية والمناب المسالية والمناب المسالية وشروطه وغناته .
- ب _ يشكل مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير لجنة أو أكثر لدراسية طلبات تعسنيف مقاولي الانشيب الوزراء بناء على الانشيب الوزير و المجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير و مكافآت لاعضاء لجان التصيف و
- ج _ يقرر الوزير بناء على تنسيب لحنان التصنيف المختصة النئات والاختصاصات التي يتم تصنيف المقاول عيما ويفاد النظر في هذا التصنيف فنوء المارسة النعلية للمقاول والمتلاف الاسس التي صنف بموجبها وذلك بناء على تنسيب لجان التصنيف المختصة ،



د ... يصدر الوزير جداول تصنيف مقاولي الانشاءات واختصاصاتهم وتنشر في الجريدة الرسبية ، وله تعديل هدده الجداول بين حين وآخر ، اما باضافة مقاولين جدد أو بشطب مقاولين سبق تصنيفهم أو تعديل الفنات أو الدرجات أو الاختصاصات لأي منهم .

ه ... تعتبد جداول تصنيف متاولي الانشاءات الصادرة عن الوزير في تنفيذ جميع الاشغال الحكومية

المادة ٢٤ ... يحدد للمقاول متعدد الاختصاصات حد اقصى لقيمة المشاريع التي يستطيع تنفيذها في وقت معين بموجب تعليمات تصنيف المتساولين وبحيث لا يزيدحدها الاتصى على ١٥ ضعفا من رأس ماله العامل أو

المادة ٢٥ ــ 1 ــ للوزير بناء على تنسيب الوزير المختصاو وكيل وزارة الاشمغال المامة او لجنة التصنيف المختصة حرمان اي مقاول او مستثمار من الاشتراك في العطاءات الحكومية لمدة محددة اذا تبين له عدم مقدرة المقاول أو المستشار عن الوقاء بالالتزام أو تم سحب مشروع منه بسبب التقصير ، وذلك بعد تقديم تقرير من لجنة غنية يشكلها الوزير برئاسةوكيل وزارة الاشغال العامة وعضوية اثنين من نقسابتي المهندسيت والمقاوليين .

ب ـ الوزير شطب تصنيف أي مقاول أو مستشارتكر ر عدموفائه بالالتزامات أو سحبهنه أكثر من مشروع، وذلك بناء على تنسيب لجنة منيسة خاصة يشكلها لهدده الفاية .

المادة ٢٦ - أ - يخصص تسم في دائرة العطاءات لحفظ المعلومات عن المقاولين والمستشارين الاردنيين وغير الاردنبين المساملين في المملكة وعن الاشسفال والخدمات الفنية الحكومية لفايات احمسائية .

ب ... على جبيع الدوائر ولجان العطاءات التي تقوم باحالة عطاءات الاشسفال الحكوبية أو الخدمات الفنية ببوجب هذا النظام أواي انظمة خاصة أن تزود دائرة العطاءات الحكومية خلال مدة المساها شهر من تاريخ احسالة العطاء بنسخة عن الاتفاتية والشروط والاسعار وقرار

ج ... على كل دائرة تتابع تنفيد الاشمال والخدمات الفنية إن تزود دائرة العطاءات بعد انجماز المشاريع للاشغال أو المدمات بالمعلومات النهائية عن المشروع تبين التيمسة النهائية للعمل ومدة التنفيسذ والاوامس التغييرية والاعمسال الاغسسافية والتمديدات والغرامات واي معلومات أخرى تظليها دائرة العطاءات .

المادة ٢٧ ... على أي دائرة علا تنفيذ الانسغال والخدمات الفئية الخاصسة بها اعتباد الشروط العسامة الموحدة العطاءات شريطة أن ينص على أي تعسديلات أو شروط اضائية في الشروط الخاصة للمتاولة .

اللادة ٢٨ ــ بالرغم مسا ورد في هــدا النظــام لمجلسالوزراء أن يعهد الى الوزارة بتنفيذ أي اشـــفال تعود الى اي دائرة بمسورة مباشرة .

المادة ٢١- عد نشوه اي حالة لا يمكن معالجتها بموجب احكام حسدا النظسام فلمجلس الوزراء بناء على طلب الوزيد أو الوزير المختص البت ميها حسببهايراه مناسب اويكون قراره عطميا .

المادة ٣٠- مع مزاعاة ما ورد في المسادة ١٦ من هسدا النظام للوزير أن يصسدر التعليمات اللازمة لتنعيذه على الله ال

المادة ١٠١٠ تسري احكام هدا النظام على جميع الدوائر باستثناء الجهات التسالية : الكوات المسلحة الاردنية ، مديرية الابن العام ، أمانة العامسة ، المجالس البلدية والعروية ، والجامعات

المادة ٣٢ ــ ١ ــ يلغى نظام الاشتقال الحكومية رقم ٣٩لستة ١٩٨٢ ، كما تلقى أية احكام في أي نظام آخر تتمارض مع احكام هـــذا النظام ،

ب ... تبقى تعليمات العطساءات الحكومية العسادرة تبل مسدور هذا النظام سارية المعول الى أن تعدل أو يستبدل غيرها بها .

1147/11/4

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزير الدناع **زيد الرفاعي**

المهندس خالد العاج حسن

فائب رئيس الوزراء ووزير دولة الشؤون رئاسسة الوزراء عبد الوهاب المجالي

وزير دولة للشؤون البرلمانية د. سامي جودة

دوقان الهنداوي

وزير التبوين وزيسر وزير الاوتاف والشؤون وزير شؤون وزير شؤون والصناعة والتجارة الاشغال العلية والمتدسات الاسلامية الارض المطلة در رجائي المشرالماندس محبود الحوايده در الشيخ عبدالعزيز الخياط مروان دودين

وزيـــر المـــدل

الشؤون البلدية والقروية والبيئـــة وزيــر الشبــاب د . ميد الدحيات يوسف حسدان

عى وفسي للفعل من وفيلة للولا بدالها تميد

بمتتضى المسلدة (٣١) من الدسل وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٥/١١/١١١/١ نامر بوضع النظام الآتي:

نظام رقم (۷۲) نسسنة ۱۹۸۸

النظام المالي للامتصانات العسامة

صادر بمقتضى المادتين (٧٥ ، ١١٧) من قانون التربيــة والتعــليم رقم (١٦) لســنة ١٩٦٤

المادة ١ - يسمى هدذا النظمام (النظمام المساليللامتحانات العامة لسنة ١٩٨٦) ويعمل به من تاريخ نشره في الجسريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للكلمات والعبارات التالية حيثها وردت في هــذا النظام المعـاني المنصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على غير ذلك:

وزارة التربيـــــة والتعـــــليم	الــــوزارة:
وزيــــر التربيــــة والتعــــــليم	الوزيــــــر :
امين مـــــــــم الـــــــــــوزارة	الامين العمد
لجنة الامتحسانات العسامة في السسوزارة	اللجنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
مديرية التربية والمتعليم في المحافظة / اللواء	المحسديرية:

المادة ٣ -- تستوفى رسوم الامتحانات العامة ورسوم الشهادات وكشوف العلامات والتصاديق والوثائق وترجماتها حسب الفثات المعينة في الجدول رقم (١) الملحق بهدذا النظام ، ويجوز تعديل هده الرسوم بقرار من مجلس الدوزراء بناء على تنسيب السورير .

اللادة } ... تدفع أجور العاملين في الامتحانات العامة حسب الفئات المعينة في الجدول رقم (٢) الملحق بهذا النظام ، ويجوز تعديل هـــده الاجور بترار من جلس الوزراء بناء على تنسبب الوزير .

المادة ٥ ــ تصدر شبهادة الدراسة الثانوية العامة مرةواحدة بتوقيع الوزير أو من ينيبه ويجوز اصدار شبهادة بدل شهادة تالغة بعد استرداد الشهادة التالغة.

المادة ٦ - لا يجوز اصدار تصديق أو ترجمة لشهادة أولكشف علامات أو نسخ عنه الا بعد مسدور الاصل .

,	بن	اللجلة	ا ـــ تشكل	Y	Hick
	_		_	, .	

وزير	
<u>ما</u>	٢ _ الابين الع
	٣ ــ ســــبعة بن أعضا
رة يغتسارهم	والتعمليم في السورا

L	 	رئيس
ا للرئيس		
بالربيس		•
<u> </u>	 	أعضن

L		 رئيســـ
للرئيس	L	 نائب

0 50			1
	S		
	N		
	9		
ŀ	À	'	
	δT		
)	

ب _ تتولى اللجنة القيام بالمهام التسالية :
١ _ وضـــع الاسس للامتحـــانات العاه

- ٢ _ تحديد مراكز ومواعيد الابتحانات المسسامة .
- ٣ _ اختيار واضعي الاسئلة ورؤساء لجسان التصحيح .
- إ ــ النظـر في القضـايا والمشـكلات الطـارئة المتعلقة بالامتحانات واتخاذ القرارات المناسبة
- جــ تجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها أو من نائبه في حالة غبابه ويكون اجتماعها قانونيا اذا حضره تلئسا اعضائها على الاقل وتتخذ قراراته الجماع او باكثرية اصوات الحاضرين وعند تساوي الاصوات يرجح الجانب الذي ايده رئيس الجاسي
 - د ... يكون رئيس تسم ادارة الامتحانات العامة في الوزارة امينا لسر اللجنسسة ،
- المادة ٨ ... يقوم جهاز الامتحانات في المحافظة أو الليوامبجميع اعمال الامتحانات التي تحددها الوزارة ويتكون هذا الجهـــاز مـــان
 - ا ــ مدير التربية والتعليم مديرا للامتحانات في مديريته .
 - ب ــ مدير التخطيط في المديرية مساعدالمدير الامتحاني
 - ج ــ مدير الخدمات في المديريــــة .
 - د ــ مدير الشؤون النعليمية في المديرية .
 - هـ رئيس نسم الامتحانات في المديريـــة .
 - و _ الكاتب بقسم الامتحانات في المديرية .
- المادة ٩ ــ أ ــ يدغع للمــوظفين المكلفين بالتصحيح في الامتحانات العامة الاجور التالية بالاضافة الي ما يستحقونه من الاجور التي نص عليها البند (رابعا) من الجدول رقم ٢ ولا يدفع لهم أية مبالغ بموجب نظام الانتقال والسفر المعبول به .
- ١ _ للموظف الذي يكون مركز عمله داخلمركز التصحيح أو خارجه بمسافة لا تزيد على ٢٠ كم مبلغ
- ٢ ـــ للموظف الذي يبعد مركز عمل عمل مركز التصحيح مسافية تتراوح بيسسن
- ۲۱ ــ ۵ کم مبلغ اربعة دنانير يوميا . ٣ _ للموظف الذي يبعد مركز عمله عنمركز التصحيح مساغة تتراوح بين ٦ } _ ٧٠ كم مبلغ سمعة دنائير يوميما .
- إ __ للموظف الذي يبعد مركز عمله عن مركز التصحيح مساغة تزيد على ٧٠ كم مبلغ عشرة دنائير
- ب _ تعتبد المساغات المنصوص عليها في الفقرة « أ » بن هذه المادة وفقا لسافات الطسوق المحددة من قبل وزارة الانسفال العامة .
- المادة . ١ لا يجوز تكليف الموظف باكثر من عمل واحد من الاعمال المنصوص عليها في هذا النظام على أنه يجوز أن يتقاضى أجرا عن أكثر من عمل كلف به بناءعلى موافقة الوزير ،
- المادة 11 _ يدنع للمكلف برئاسة قاعة في الامتصانات العامة مبلغ ثلاثة دنائي عن كل يوم من ايام الامتعان بدلا
 - المادة ١٢ ــ يدنع لكل من الســائق والموظف الذي يحضرطرود الاجابة من المديريات الى الوزارة ما يلي : ا ــ دينار واحد اذا كان مركز المديرية يبعد عن الوزارة مساغة لا تتجاوز ٢٠ كم ،
 - _ ثلاثة دنانير اذا كان مركــز الديرية ببعدهن الوزارة اكثر من ٦٠ كم ،

المادة ١٢ ــ لرئيس اللجنة حرمان اي شخص من الاجوركليا او جزئيا التي يستحتها بموجب هــذا النظام اذا اخل بواجبه أو خالف أية تعليمات تتعلق بالعمل في الامتحانات العامة ، بالاضافة الى الاجراءات التاديبيــة التي تتخذ وممما لاحكام نظام الخدمة المدنية . المادة ١٤ ــ بلغى النظام المالي للامتحانات العامة رقم ١٣ لسنة ١٩٨١ وتعديلاته . 1947/11/0 الحسين بن طلال

نائب رئيس الوزراء ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ع**بد الوهاب الجسالي** وزير المبل وزير دولة والتنمية الاجتماعية للشؤون البرلمانية المهندس خالد الحاج حسن در سامي جوده رئيس السوزراء ووزير الداع زيد الرفاعي وزير التربيسة والنعليم طاهر المصري محي الدين الحسيني ذوقان الهنداوي مروان الحمود مروان دودين وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية دم الشيخ عبدالعزيز الخياط وزير التبوين والصناعة والتجارة د• ر**جاني المش**ر وزير الاشمقال العامة المهندس محمود الحوامدة وزير الطاتة وزير الاملام والثقافة والسياحة والآثار محمد الخطيب وزيسر وزيسر وزير الطاقة النقسل النقسل التعليم العالي والثروة المعدنية المهندس العبد د. هشام الفطيب

وزير الشؤون البلدية والتروية والبيئة

and the second of the second o

 $\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1$

 $\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2}$

where we will see any could be an expense, it is the second of the market

attention of the group of the later of the growing of the first attention of the first of the fi

The same of the state of the st

18 July 1988

امسدار الشهادة وسنة كشوف للعلامات الطالب الناجع اثنان منها باللغة الانجليزية وأربعسة باللغة العربية ، وكشف واحد للطالب الراسب باللفة

١ _ رسم الاشتراك في امتحان شمهادة الدراسمة الثمانوية العامة (بما في ذلك رسم

الجسدول رقم (١) الرسسوم

٢ __ رسم اصــدار شــهادة بدل شهادة تالغة ٣ _ رسم اصدار وثيتة بدل ثسهادة ضائعة

 ٤ ــ رسم اصدار اية نسخة من كشيف العلامات العربيــة أو الانجــليزية ه _ رسم اصدار ترجمة الشهادة باللغة الانجليزية

٦ _ رسم اصدار أية وثيقة أخرى تتعلق بالامتحان ٧ ــ رسـم الاشـــتراك في الامتحان العبلي

ب _ متف___رقة:

4. 1. 1. 1. 1.

 $(q_j,\theta_j) = (p_j) = (p_j)$

 $(g_{ij}(B_{ij}) - B_{ij}(i)) \neq \emptyset$

San Branch Stage

But Burgary

17

5 . . . t

1.5

ا _ ابتحان شــهادة الدراسة الثانوية المابة:

1 - رسم المستدار أي كشف تصدره الوزارة اوالمديرية بن كشوف العلامات المدرسية ---٢ _ رسم اصدار اية وثيقة مدرسية اخرى تصدر هاالوزارة أو المديرية

٣ _ رسسم تصديق اية شهدة او وثيقة اواية صورة عنهما تصديها الوزارة او اية جهة اخرى مخولة بالتصديق (ويجوز استيفاء هدذا الرسم بوساطة الآلات

الدامغة أو أية طريقة أخرى بموانقة وزير المسالية).

٢ - رسم اعــدار الشــهادة الاعدادية بدل تالف

٥ ــرسم اصدار اية وثيقة أخرى تتعلق بالمتحان الشهدة الاعدادية العالمة

٦ -- رسم احسدار ترجهة الشهادة الاعدادية باللغة الانجليزية ٧ _ رسم اصدار أية وثيقة نتعلق بنحص شهدة الدراسة الثانوية الاردنية والمتحاني المعلمين الاعلى والادنى

Alternative April 18 Comment

The second of the second section

A Company of the Assessment of the Company

 $\mathcal{F} = \{ (e, e) \mid e \in \mathcal{E}_{\mathcal{F}} \mid \operatorname{ind}_{\mathcal{F}} \mathcal{B}_{\mathcal{F}} \}_{i \in \mathcal{F}}$

ئلس عن كل

مشنرك في السفة مسمور

٠٠٠ ...

غلس دينار

... ۲...

... 0 ...

... 0 ..

من كل ساعة ابتحان

عن كل ساعة مراتبة

عن كل ساعة براتبة

من كل ساعة تصحيح

عن كل ورقه/سامة ابتحان

عن كسل ساعة عبل ٢٠٠١ ١٠٠

الجدول رقم - ٢ - الاجور

ثانيا: موظفو المديريــ

١ _ مدير التربية والتعليم على أن لا يتل استحقاقه عن ٢٠٠ دينار ولا يزيد على ٠٠٠ دينار ٢ _ مدير التخطيط المديرية على أن لا يقل استحقاقه عن ١٥٠ دينار أو لا يزيد على ٥٠٠ دينار

 ٢ - مدير الشــؤون التعليميــة على أن لا يتل استحتاته عن ٢٥ دبنارا ولا يزيد على ٥٠ دبنارا مـ رئیس قسم الامتحانات على أن لا يقل استحقاقه عن ١٨٠ دينارا ولا يزيد على ١٨٠ دينارا

٧ - موظفو قسم الشبؤون المالية على أن لا يقل استحقاقهم جميعا عن ١٠٠ دينار ولا يزيد على ، ؟

٨ -- موظفو الديوان على ان لا يقل استحقاقهم جميعا عن ٨٠ دينارا ولا بزيد على ٢٣٠ دينارا ٩ --- موظفو قسم اللوازم على أن لا يتل استحقاقهم جميعا عن ، ٤ دينارا ولا يزيد على ١٢٠ دينارا . ٢٠

٦ -- الكاتب بقسم الامتحانات على ان لايقل استحقاقه عن ١٢٠ دينارا ولا يزيد على ٣٠٠ دينار

١٠ ــ الطابعون على أن لا يقل استحقاقهم جميعاعن ٦٠ دينارا ولا يزيد على ٢٨٠ دينارا ١١ ... الناسخون على أن لا يتل استحقاقهم جميعاعن ٤٠ دينارا ولا يزيد على ٧٠ دينارا

١٣ -- السمائقون على أن لا يقل استحقاقهم جميعاعن ١٦٠ دينارا ولا يزيد على ٣٠٠ دينار

ملی ۷۰ دینــــارا

يزيد على ٥٠ دينــارا .

١ _ كل مشترك وضع اسئلة امتحان شهادة الدراسة الثانويسة العامة

ثالثًا : واضعوا الاسئلة والمشتركون في اعدادها

٢ _ طابع الاسئلة او الناسسخ

١ ــ رئيس قامـــة الامتحـــان

الثانوية العامة الإكاديميه والتجارية

} _ وصحح أوراق وباحث أوتحان شهادة الدراسة

رابعا: المراتبيون والمصحصون

۲ ــ المراتـــ

١٢ - موظفو المتسم على أن لا يتل استحقاته مجميعا عن ٥٠ دينارا ولا يزيد على ٨٥ دينارا

١٠٠ مدير المدرسة الثانوية التامة التابعة للوزارة على ان لايقل استحقاقه عن . } دينارا ولا يزيد

١٥ - كاتب المدرسة الثانوية التابعة التابعة للوزارة على ان لا يتل استحقاقه عن ٣٠ دينارا ولا

٣ _ يدفع للمكلف بوضع الاسئلة مبلغ حمسة دنانير عن كل يوم من ايام الاجتماعات مع اعضاء لجنته بحيث لا تزيد أيام الاجتماعات مع أيام النسخ عن ستة أيام ، ولا يدفع له أية مبالغ أخرى بموجب نظام الانتقال

٣ _ مدير الخدمات على ان لا يقل استحقاقه عن ٣٥ دينارا ولا يزيد على ٧٠ دينارا

نلس دينار		
		2032 0 10
r	عن كل سنة دراسية	١ لكل بن رئيس اللجنة أو نائبه
17	عن كل سنة دراسية	٢ _ عضـــو اللجنــة
٧٨٠ ٠٠٠	عن كل سنة دراسية عن كل سنة دراسية	٣ ــ مدير الامتحانات (بما في ذلك عضويته في اللجنة)
1	عن من سنه دراسیه عن کل سنة دراسیة	 إ ـ بساعد مدير الابتحاثات
{0	عن كل سنة دراسية	ه ـــ رئيس تسم ادارة الابتحانات العابة ٦ ــ المشرف بتسم ادارة الابتحانات العابة
٣٠٠ ٠٠٠	عن كل سنة دراسية	 ٧ ــ الكاتب بقسم ادارة الامتحانات العامة
۲۰۰	عن كل سنة دراسية	 ٧ ـــ بنسب بسم تصديب الشهادات
14	عن كل سنة دراسية	٩ ــ الكاتب بتسم تصديق الشهـــادات
1	من كل سنة دراسية	. ١ موظفو تسم النتائج المدرسية
r	عن كل سنة در اسية	١١ ــ رئيس ديوان او محاسب مديرية الامتحانات
۲۸۰ ۰۰۰	عن كل سنة دراسية	١٢ ــ الكاتب أو الطابع بديوان مديرية الامتحانات
۳۰۰۰	عن كل سنة دراسية	١٣- المسائق بمديرية الامتحانات
17	عن كل سنة در اسية	٤ ١ ــ الاذن بمديريـــة الامتحاثات
{···	عن كل سنة دراسية	٥ ١ ــ مدير الحاسب الالكتروني (بما في ذلــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		عضويته مُـــي اللجنــــة) .
۲	عن كل ساعة عمل اضافية	٦ ١ ــ رئيس النسم في الحاسب الالكتروني
	على أن لا يقل ما يتقاضاه	
	في السنة عن ٢٠٠ دينار ولا	
	یزید علی ۳۲۰ دینارا .	40
	عن كل ساعة عمل اضافيه	١٧ ـــ المطل او المبرمج او المشمل او المشرف على
	على أن لا يقل ما يتقاضاه	ادخال المعلومات او الكاتب في مديريـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	في السنة عن ١٥٠ دينارا	الحاسيب الالكترونيي .
	ولا يزيد على ٣٠٠ دينار .	t e e
10	عن كل مستند مك اساسي	١٨ ـ المثقب في الحاسب الالكتروني
	اللجيات مره	A STATE OF THE AND A STATE OF THE ADMINISTRATION OF THE ADMINISTRA
••• •• €	وعن كل مستند علامات	State State Control of the Control of the
1	س كل سنة دراسية	١٩ ــ الاذن في الحاسب الالكتروني
۲	من كل يوم عمل علـــى ان لا	٢٠ المسائق في الحاسب الالكتروني
	يزيد ما يتقاضاه في السنة	
	الدراسية على ٢ دينار .	
1	عن كل سنة دراسية	٢١ هيئة الحاسبة في وزارة التربية والتعليم بما
		في ذلك مندوبو وزارة المالية وديوان المحاسبة ،
		ويتم التوزيع بقرار من الوزير .
78	من كل سنة دراسية	٢٢ ــ موظفو ديوان الوزارة والطابعون
۳۰۰ ۰۰۰	من كل سنة دراسية	٢٣ ــ موظفو اللـــــوازم
1	عن كل سنة در اسية	٢٤ ــ موظفو شمم الموازنـــــة
١٢	عن كل سنة در اسية	٥٧- مامورو المقاســـــم
٤٨٠	عن كل سنة دراسية	٢٦ رئيس تسم المواصلات والسائقون
14	عن كل سنة دراسية	٢٧ ـــ الناسخون في ديوان الوزارة

نلس دينار	÷	
70.	عن كل ورقة/ساعة المتحان	ه ــ مصحح اوراق مبلحث امتحان شهادة الدراسة
	- , 5500	 ه حمصتاع أوراق فبنعث بمندن سهيد الشانوية العامة المهنية (الزراعية والصناعية
		·
۲0.	و المالية الم	والتمريضية والبريدية والفندتية الصرفه) .
	عن كل مساعة امتحان/طالب	٦ _ الفاحص في الامتحان العملي لطلبة الدراسية
		الخاصة او لمن هم ليسوا من طلابه .
		ىلىسا : بتقرقىسىسىة
Vo.	عن كل ساعة عمسل	1 _ كاتب اضافي للأعداد للامتحان واستخسراج
		· C
	عن كــل شبهـــادة	٢ ـــ الموظف الذي يقوم بندنيق الشمهادات العامة
		وسجلاتها خارج أوقات الدوام الرسمي .
Yo.	عن كل سباعة عمل	٣ _ طابع اضاءي
	عن كـــل شـهــــادة	٠ } _ الخطاطون
	. من كل يوم او ليلـــة	ه الاذن الكلف باحدى مهام الامتحانات في
•	• • •	مركز الوزارة او مديرية التربية والتعليم
		او مركسيز التصديسيح ٠
7	عــن كــــل يــوم	٦ _ الاذن في تماءة الامتدان
{····	عن كل سنة دراسية	٧ ـــ اية منة اخرى غير المذكورين في هـــذا الجدول
۲۵	عن كل سنة دراسية	سادسا : جهاز الامتحانات العامة في الضفة الفربية
وزید)	. (ويتم توزيعها بقرار بن ال	ويتكون هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		ا برئيس تسم الامتحانات في الضفة الغربية
	The second second	ب ـــ المشرف والكاتب والمحاسب والاذن في القسم .
	and the second section of the second	م بيس تسم الامتحانات والحاسب في مديرية
	maria de la compansión de	ب التربيب إوالتعليب م
V. Carlos	and the second of the second o	$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \left$
41 . D	Carrie de la companya del companya del companya de la companya de	the state of the s
1. 4 1. 1. 1.		
7.5	1 × 20 × 20 × 30	
, I 25	S. J. W. J. J. J.	A Commence of the Commence of
, 11.15		en de la faction de la companya de La companya de la companya de l
in the second	William Control	
	Burn State Commence	
$C_{ij} = R_{ij}^{*} R_{ij}^{*} = R_{ij}^{*}$	All Made to the All States	

عى ولحسين لللعلى من المحلك للولا بداها تميه

الم رقم ۲۷ لسسنة ۱۹۸۸

نظام معدل لنظام اللوازم والانشاءات للقوات السلحة

المادة ١ سيسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام اللوازم والانشناءات للقوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٨٦) ويترا مع النظام رقم ٢٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليسهنيما يلي بالنظام الاصلي وما طرا عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريسدة الرسميسسسسسسة .

المادة } _ تعدل الفترة (ج) من المادة ١٠٦ من النظام الاصلي بالغاء عبارة (وزير الاقتصاد الوطئي/التبوين) . الواردة فيها والاستعاضة عنها بعبارة (وزير الصناعة والتجارة والتبويسان) .

الحسين بن طلال

1447/11/4

ناتب رئيس الوزراء ووزير رئيس الوزراء دولة لشسؤون رئاسة الوزراء ووزير الدغاع عبد الوهاب المجالي زيد الرفاهسي وزير التربيسة والتعليم	وزير دولة الشؤون البرلمانية د. س ابي جوده	وزير العمل والتثمية الاجتماعية المهندس خالد الحاج حسن
الموآمسيلات ي محي الدين الحسيني دوقان الهنداوي	وزيسر وزير الخارم الزراعسة مروان العبود طاهر المصم	وزير شـــؤون الارض المحتلة مــزوان دودين
وزير الاوتاك والشؤون الاشبغال المسابة والعدسات الاسلابية لهندس محمود الموامده د. الشيخ عبدالعزيز الغياط	ن والصناعة والنجارة رجسائي العشر	وزير المالية وزير التموي
وزيسر وزير الطاتة والثروة المدنية التعليم العالي العالي المالي الاسد د م هسسام الخطيب الاسد د م هسسام الخطيب		وزير الاملام والثقامة والسياحة والآثار
وزيسر وزيسر وزيسر المدل المدل التخطيط المدت المدك	وزيــر وزيــر الشبــاب الداخلية عيد النحيات رجائي الدجاة	وزير الشؤون البلدية

CA21/4/1300

نحى ولحسب لللعل مس المحلكة للالإبرالهائمية

بمتنفــــــى المــــادة ٢١ مــــن الدستــــــور وبغاء على ما ترره مجلس الوزراء بناريخ ١٩٨٦/١١/٢ نامـــر بوضـــع النظـــــــام الآنــي: ـــ

نظام رقسم ۷۶ است ۱۹۸۲

نظام كلية الهن الطبيب بة المساندة

واستخدام وعلاوات اصحاب المهن الطبية المساندة للخدمات الطبية الملكية في القوات المسلحة الاردنية

المادة 1 ـــيسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام كليـــةالمهن الطبية المساندة واستخدام وعلاوات اصحاب المهن المساندة للخدمات الطبية الملكية في القــوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٨٦) ويترا مع النظام رقم ١٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه نيما يلي بالنظــام الاصلي وما طرا عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ -- يعدل تعريف كلمة (المهن الواردة في المادة ٢) من النظام الاصلي باضافة العبارة التالية الى اخره:

اخراب المادة ٢ -- يعدل تعريف كلمة (المهن المادة على المادة على المادة على المادة المادة

الحسين بن طلال

1443/11/14

وزير العبل والتنبية الاجتباعية وزير دولة نائب رئيس الوزراء ووزير دولة رئيس الوزراء ووزير الدفاع الشؤون البرلانية لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الدفاع المهندس خالد الحاج حسن ده سامي جوده عبد الوهاب الجسالي زيد الرفاعسي

وزير وزير وزير وزير وزير وزير وزير المراملة الزراهية والتعليم المراملة الزراهية والتعليم مروان المعبود طاهر المصري محى الدين المصيني لوقان المهنداوي

وزير التموين والمناعة والتجارة وزيـر وزير الاوتاف والشؤون الاشغال العابة والتحسات الاسلامية د. والمنسخ عبدالعزيز الفياط د. والمنسخ عبدالعزيز الفياط

وزير الإملام والثقائة وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر والسياحة والآثار النقسل التعليم المسائي الطاقة والثروة المدنية المسائية محمد الفطيب المهندس المهندس

وزير الشؤون البلدية وزيسر وزير الداخليسة وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وأيسر والتروية والبيئسة المسمسة المسمدل والتروية والبيئسة المسمدل المسمدان دو يوسيسة مدان دو يوسيسة دو المسمدان دو يوسيسة دو وياض المسكمة المسمدان دو يوسيسة دو المسلمة المسكمة المس

عى ولحسيق للعلى من والمعالمة

بهتنفسين المسادة ٣١ مسن الدستسور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٦/١١/٢ نامر بوضع النظسام الاتي : -

نظـــام رقــم ۷۰ اسنـــة ۱۹۸۲

نظام معدل لنظام ممارسة مهنة المعالجة الحكمية

المادة إسبى هذا النظام (نظام معدل لنظام ممارسة مهنة المعالجة الحكمية لسنة ١٩٨٦) ويترا مع النظام رقم ٧٥ لسينة ١٩٨٦ المشيار اليه غيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريسيدة الرسميسية .

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزير الدغاع **زيد الرفاعي** 11/5/11/5

نائب رئيس الوزراء ووزير دولة لشـــؤون رئاسة الوزراء عبد الوهاب المبالي

وزير دولة للشؤون البرلمانية ده سامي جوده

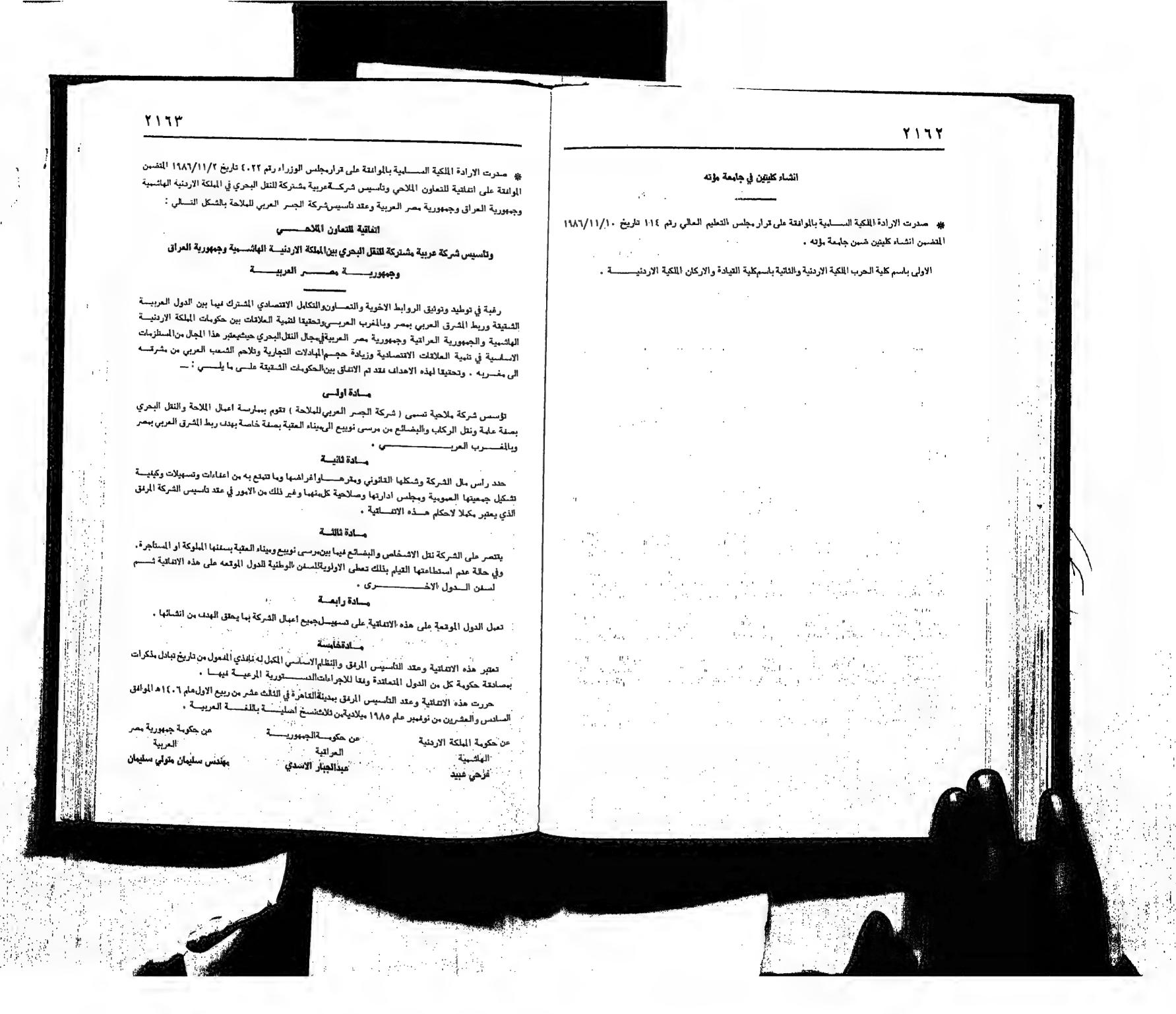
د. سنمي جوده وزير وزير العبل وزير وزير وزير وزير وزير العبل الزراعية الخارجية المواصلات التربية والتعليم والتنبية الاجتباعية الزراعية الخارجية المواصلات التربيية والتعليم فالد الماج حسن مروان الحمود طاهر المصري محي الدين الحسيني فوقان الهنداوي المهندس فالد الماج

وزير وزير شاون المطلة المسلمية الارض المطلة المسلمية والمسلمية والمسلمية والمسلمية والمسلمية والمسلمية والمسلمية والمسلمية والمسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية وزير الملاة المدنية

د هنا عسودة د. رجائي المعتبر المهدس معبود الطالة وزيسر وزير الطالة وزيسر وزيسر والثروة المدنية والسياحة والاثار النقسل العليم العالى والشروة المدنية المسيدل والسياحة والاثار المعدد د. هشام الخطيب المهد دفقان د. ناصر الدين الاسد د. هشام الخطيب المهد دفقان د. ناصر الدين الاسد د. هشام الخطيب ونسيد

وزير الشؤون البلدية وزيسر وزيسر وزيسر الشؤون البلدية وزيسر الداخلية المضط الصح والتروية والبيئة الشبساب رجائي الدجائي ده ظاهر كنمان ده زيد ا بوسف حيدان ده عيد الدحيات رجائي الدجائي

Jest 160



مكاسراتهل

ب ــ شراء وبيع واستئجار واستغلال وتملك جميع انواع السفن والراكب والمبات العائمة ووسائل النقل البحري ولها في سبيل تحقيق ذلك القيام بما يلي : __

- ١ _ جميع العمليات المتعلقة باغراضها وابرامجميع الاتماقيات والمعتود الني من شانها انهاء اعمالها

المفصيسل المسسرابع الوضيع القيانوني

فيما عدا تقيد الشركة في مزاولة اغراضها المحددة في المسادة الثالثة في حدود النشريعات التي تحكم مزاولة

ا ... تخضع الشركة لاحكام هـــذا العقد وتخضع بصفةتكميلية للببادىء العابة المشتركة في تشريعات الدول

السادة الخسامسة

تهسارس الشركة نشساطها على الاسس والمعايير الاقتصادية والتجارية وتهدف من ذلك الى تحقيق الاهداف

سيجل السفن الملوكة الشركة في موانيء الدول المتعساقدة وترفع السيفينة علم الدولة المسجلة فيها ، وبراعى في تسبحيل السفن التي تهلكها الشركة التوزيع تدر السنطاع على الدول المتعاقدة بنسبة مساهمة كل

الفصال الفساءس

- وفي حقة زيادة أو تخليض رأس مال الشركة توزع الزيادة أو التخليض بنسبة حصة كل دولة في رأس المال ،
- د الشركة الانتراض عن طريق اصدار سندات أو عندالقروض مع المرسسات السالية العربية أو الاجنبية

٢ ... تملك واستئجار الاراضي والمنشــــات اللازمـــة لتحقيــــق اغراضهـا .

٣ _ تبول التوكيل عن شركات الملاحة والنقــلالبحري والانقاذ والنظيس على البنسائع . وبشكل عام جميع العمليات التي ترتبط باي سبب كان باللاحسة والنقسسل البحسرى

المسادة الرابعسسة

هــذا النشــاط في الدول المتماتدة :

المتعلقدة في الحدود التي تتمشى ميها هذه المبادى ممع احكام هذا المقدد.

ب _ ننفذ احكام هـ ذا العقد وكذلك أي تعديل بطرا عليهم مراعاة القواعد والتعليمات المتملقة بالنظام العام في كل دولـــــة متعاقـــــدة .

التومية المنشاة من أجلها •

السادة السسادسة

دولة في راس ملل الشركة .

راس مسال الشركسة السادة السابعة

ا - يحدد راس مال الشركة بمبلغ مقداره سستة ملايين دولار امريكي .

 ${}^{A}\chi P = \chi S$

ب ــ تكون مساهمة الدول المتعاقدة في رأس مال الشركة عند تأسيسها بالتساوي فيما بينها ولا يجوز بيع أو تحويل أو التنازل عن مساهمة أي دولة من الدول المتعاقدة الى غيرها من الدول .

جــ لجلس الادارة أن يومي بزيادة رأس مال الشركة أواو تخليضه و وتختص الجمعية العمومية باتضاد القرار

- وفي حالة عدم رغبة احدى الدول في المساهمة في الزيادة بوزع نصيبها في الزيادة على بالتي الدول بنسبة
- بمسالا يزيد عن مثل رائس مال الشركة المسددوع والاحتياطي التاتوني وذلك بهسدف تحتيق اغراضها التي

المسادة النسامنة تقتصر المساهمة في راس مال الشركة على الدول المتعسساقدة .

الفصـــل الســـادس الاعفادة والتسهيلات المسادة التاسسمة

لا يجوز للدول المتعاقدة تأميم أو مصادرة ممتلكات الشركة أو اصولها أو غرض الحراسة أو الاستيلاء عليها

كما لا يجوز الحجز على السفن الملوكة للشركة ، أو على أموالها أو أنفساذ أجسراءات التنفيسذ الجبري الا بمقتضى حسكم قضسائي .

المسادة المساشرة

تعنى الشركة وراس مالها واستثماراتها وتروضها ومناكاتها ونروعها وارباحها وتوزيعاتها وجميع اوجه نشاطها ومعاملاتها من جميع انواع الضرائب؛ بما في ذلك ضريب الدخل وجميع انواع الرسسوم بما في ذلك رسم الطوابع (الدمفات) بجميع أنواعها في الدول المتعساندة فيما عداما كان منها مقابل خدمات المرافق العامة كما تعنى الشركة من جميع الرسوم المتررة في شأن وسمي النوثيق والشهر المستحقة على المحررات الخاصة بالسفن الملوكة لها .

وتعنى الشركة من القيسوظ والاجراءات والرسوم المتعلقة بانظهة مراقبة التحويل الخسارجي (النقد) نيمسا ينعلق بالتصرف في موجودات الشركة وارهسدتهاوايراداتها من العملات الاجنبيسة ونتلها وتحويلها وكذلك من القيود الموضوعة على استعبال هده الارمددة في تسديد الديون والالتزامات والخدمات وترحيل أو تحويل الارباح بما يكفل انتقسال الموارئ المسالية التحاقة عن السيس الشركة وعملياتها واعطاء كل مساهم الحق في استيقاء وتحويل أرباهه وحتوقه الناجمة عن مساهمته الى الخارج بالمملات القابلة للتحويل دون قيود أو رسوم

السادة المادية عشرة

يجوز للشركة دون التقيد بالقوانين والقسرارات الضاممة بالاسستيراد بالدولة المتعاقدة فيها عدا القبود المتعلقة بمقتضيات الامن والصحة العامة ـ أن تستور دباسمها ما تحتاج اليه في عملها من مواد أو أدوات أو آلات او أجهزة ويعني ما تستورده الشركة من هسده الاشباعين الضرائب والرسسوم الجبركية ورسسوم الاستيراد وغيرها من الضرائب والرسوم .

ولا يجوز اعادة بيع اي من الاشسياء المشار اليها في البترة السابقة الا وفقا للقوانين والانظمة والتعليمات السارية بالدولة المتعاقدة التي توجد بها هددة الاشياء .

المصل السابع

الجمعيسة العموميسة ومجلس الادارة

المادة النسانية عشرة

يحدد النظام الاساسي للشركة صالحيات الجمعيسة العمومية ومخلس ادارة الشركة .

النصيل التسامن الفيسياملون

المادة النساللة مشرة

ا _ تكون الاغضلية في استخدام وتعيين العاملين في هدده الشركة عند توغر المؤهلات المهنية المطلوبة لمواطني الدول . * المتعالمة عند ألمتعالمة عند ألمتعالمة المربيات الأخرى شمالمؤهلين من مواطني باتي الدول .

ب ـ مع مراعاة ما ورد بالبند (١) من هـ ذه المـادة تتمتع الشركة بحرية اختيار أو تعبين العساملين عيهما وغتا لما يصدره مجلس الادارة من قواعد ونظم وتعليمات لهدا الفرض

ويسري على جميع العساملين في الشركة نظام عمل وحد يتوم مجلس الادارة باصداره وتلتزم الدول المتعاتدة بمنح التراخيص اللازمة للدخول والاتامة والعمل بالنسبة للعاملين في الشركة ووكالاتها ومروعها ومكاتبها بمراعاة النظام العام والابن والصحة العابة .

> الفصــل التــاسع احكىام عحامة المادة الرابعة عشرة

1 ... نرصد كل دولة بن الدول المتعاقدة كامل مساهمتهافي راس مال الشركة عند التوتيع على هـــذا العقد . ب _ يتم ايداع قيمة (١٠ ٪) عشرة في المائة من راسهال الشركة خلال ثلاثين بوما من تاريخ نفاذ عقد التاسيس باسم الشركة لدى البنك المختص بدولة المدريدساب غير متيم ،

ج ... يتم دفع المتبقي من رأس المسال خلال ثلاثة اشهرمن تاريخ طلبه من مجلس الادارة وبناء على حاجة الشركة . وكل مبلغ يتأخر سداده عن الميماد المذكور تحتسب عنه فائدة لصالح الشركة بواقع (١٥ ٪) عشرة في المائة سنوياً دون حساجة الى تنبيسه أو أية اجراءاتشانونيسة المسرى .

د _ يتنطع مبلغ يوازي نسبة (١٠ ٪) عشرة في المائة بن الارباح الصائية لتكوين احتياطي تانوني . ويقف هذا الانتطاع عند بلوغ مجموع الاحتياطي (١٠٠ ٪) مائة في المسائة من راس المسال الدنوع . ويستخدم الاحتياطي بها يحتق اهدانه الشركة ،

السادة الخامسة عشره

تسعى الدول المتعاتدة بأن تسهل للشركة جبيعالاعمال المتعلقة بأغراضها وأن تتخذ في هذا السبيل كساغة الوسسائل المكنسة .

المسادة السسادسة عشرة

في حالة نشوء اي خلاف بين المؤسسين حول تطبيق احكام هذا المتدولم يتم التوصل الى طه وديا تشكل هيئة تحكيم من اربعة اعضاء تتوم كل دولة من المؤسسين بتعيين عضو واحد ويعين المحكبون العضو الرابع

بالاجماع وتكون له الرئاســة . وتصدر ترارات هيئة التحكيم باغلبية الامسوات وعند التسساوي يرجح الجانب الذي منه الرئيس . وتكون ترارات الهيئة ملزمة لجميع الدول المتعاندة .

المسادة السسسايعة عشرة

أ ... تتكون الجمعيسة العموميسة من وزراء النتل بالدول المتعاقدة ويراس الجمعية العموميسة احسد وزراء النتل بالتناوب نيمه بينهم ونقسا لما يحدده النظمام الاسساسي .

ب ... يتكون مجلس الإدارة من تسميعة اعضماء موز مين التسماوي على الدول المتعماندة ويسميهم وزير النقل

ج ـ ويسمى كل وزير عضوا احتياطيا ممثلا لدولته يحل من يتقيب من الاعضاء الاصليين الذين سلماهم

ويكو نله كلفة صلاحيات العضو الاصلي مندده وره . د - يسمي وزراء النتل في الدول المتعاقدة من بيسن اعضاء المجلس رئيسها ونائبين له بمراعاة أن يكون كل

ه - يعين مجلس الادارة مديرا عاما للشركة وتأثبين لهمن بين اعضائه بمراعاة أن يكون كل منهم ممثلا لاحدى منهم ممثلا لاحدى الدول المتعاتدة .

الدول المتعاقدة ويعاد التشكيل المسار اليه بالبندين (د) ه) كل سنتين بمراعاة التناوب في شغل هده

و - فيها عددا مدير عام الشركة وناتبيه يكون رئيس جيلس الإدارة وثائبيه وباتي اعضاء المجلس غير



7179

ترر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/١١/١١ الموانقة على محضر الاجماع الاول للجنة المستركة للتعاون الثقافي بين المملكة الاردنية الهاشمية وجمهورية المسانيا الانحادية والذي نم النسوتيع عليه في عمان بناريخ ٢٩/١٠/٢٩ بشكله التالي:

محضر الاجتماع الاول للجنة المشتركة التعاون اللقافي بين المملكة الاردنية الهاشهية وجمهورية المانيا الاتحادية

تنفيذا لاتفاق التعاون الثقافي الموقع في ٢٩/٨/٢٩ ابين حكومة الملكة الاردنيسة الهاشمية وحكومة جمهورية المسانيا الاتحادية . تم عقد الاجتماع الاول للجنة الحكومية المستركة للتعساون النقساني في عمان في الفترة ما بين

يشمل الملحق رقم ١ قائمة باعضاء الوالهدين في هذا الاجتماع .

تم خلال الاجتماع الذي عقد بروحمن الصداة قوالتعاون مراجعة وتقييم التعاون الثقافي المنمر القائسم بين البلدين في المجال الثقامي ، وحذلك استعراض البرنامج المستقبلي التبادل الثقافي بين البلدين. اكد الجانبان على احبية تطوير التبادل الثقائي المثبر بين البلدين وعلىضرورة الاعداد لاجتماع اللجنة المشتركة لكلا البلدين لهذا الغرض بناء على طلب اى من الجانبين . كما عبر الجانبان عن ارتياحهما لمستوى التعساون الثقافي القائم لمسلحة

الجانبين ومن هذا المنطلق ، مقد اتفق الجانبان على الله :

ضرورة استمرار التعاون في مجالات التربية والعلوم والتكنـــولوجيا .

تشجيع تعاون المؤسسات الثقامية في كلا البلدين .

دعم انتشسار اللغة الالمانية في الملكة الاردنية الهاشمية واللغة العربية في جمهورية المانيا الاتحادية .

تشجيع تبادل العروض الفنية والفنون الجبيل أوالموسسسس

تشجيع تبادل النشاطات الشبابية والرياضية ...

اولا _ التربية والعلوم والتكنولوجيــــــا : _

ابدى الجانبان رغبتهما في التعاون في مجالات التربية والعلوم والتكنولوجيــــا . وسيعنل الجانبان على دعم التعساون بيسن المؤسسات التربوية والاكاديبية والعلمية وذلك بتبادل

الاساتذة والمحاضرين والباحثين والطلاب .

المادة الثانيمية :

أ ... يدمم الجسانيان التعاون بين الجامعات والمؤسسات الإكاديمية في كلا البلدين بهدف تشجيع الإبحاث الإكاديمية والتطبيقية عن طريق تبادل الباحثين ومشاري-عالبحث ذات الاهتمام المشترك بين البلدي-ن . ب سريدعم الجانبان الانفساقيات والاجراءات القائمة بين الجامعات والمؤسسات المتناظرة في كلا البلدين ويشجعان

جسيدعم الجانبان الاتفاقيات المعتودة بين جامعة اليموكوكل من الاكاديمية الالمانية لتبادل الخدمات (DAAD)

GIZ

وجامعة توبنجن والوكالة الالمانية للتعاون الفني تكثيف الإجراءات والاتفاقيات المستقبلية.

يتوم الجانبان باعداد برنامج تبادل للطلاب المؤهلين للالتحاق بالمؤسسات التربوية واو للقيام بالتدريب العملي في البلد الاخر بموجب الإجراءات والقوانين المطيحة . وسيعمل الجانبان على توفير الزيارات الدراسسيةالجامعات ومؤسسات البحث في كلا البلدين أما بموجب

المادة الرابع المادة :

يوصى الجانبان بتشكيل لجنة نرعية لدراسة الاعتراف المتبادل بالدرجات وشهادات الدبلوما الصادرة عن الجامعات ومؤسسات النعليم العلمي والفني العالى لكلا البلدين ، ويؤكد الجانب الالماني على أهمية معادلة الشهادات وسيعمل على دراسة تقديم منح لنيل الدرجات في جمهورية المانيا الاتحادية ، عندما ينم حل تضييسة الاعتراف بالشهادات الالمانية بشمسكل مرض .

يقدم الجانب الالماني للمملكة الاردنية الهاشمية منحا دراسية لمدة سنة واحدة عن طريق الاكاديميسة الإلمانية لنبادل الخدمات DAAD لحاملي شهادة الماجستي MA أو MSC وذلك لنيل درجة الدكتوراه او الدراسسة المتقدمة في مجال تخصصهم ، وسيتم تحديدنسسبة من هذه المنح لخريجي جامعات الضفة الغربية وسيتم الاتفاق على عدد المنح والشروط المنطقة بتنفيذوته ويل برنامج المنح بين الجهات المعنيسة بالطرقي الدبلوماسيسة أو بالطرق المباشسسرة .

نقدم ولاية بالماريا الحرة وابتداء من العسام ١٩٨٧منحة لطالب اردني للالتحساق بكلية منيسة ومن ثم يلتحق بكلية التعليم الفنى العسالي .

المسادة السابعة:

يقدم الجانب الاردني منحا لطلاب في جمهورية المانيا الاتحادية من يتقنون اللفة العربية وذلك في ضوء الامكانيات المتوفرة لدى المؤسسات المعنية وسيتمالاتفاق على مدة وشروط هدده المنح قبل سنة اشهر من آخر موعد لقبول الطلبات ، وسينم ذلك بالطرق الدبلوماسية .

يدعم الجانبان تبادل المحاضرين و/او اعضاءهينات التدريس في كلا البلدين . وسيعمل الجانب الالماني على تعيين محاضرين و/أو اعضاء من هيئات التدريس في اللغة الالمانية أو في أي مجال آخر في الجامعات والمؤسسات الاردنية وسيسمح لهولاء بادخال ادواتهم المنزلية وسيباراتهم بموجب القوانين والانظمة الاردنية بهذا الخصوص.

يستمر الجانبان في تشجيع اللقاءات التربوية وتبادل العاملين في مجالات التربية والعلوم والتكنولوجيا وكذلك حضور الدورات والمؤتمرات والطقات الدراسية المتعلقة بتخصصاتهم ضمن منهاج البرامج التي يتم اعدادها ، وتقدم ال DAAD بعثات دراسية للباحثين الاردنيين كر البعوثين السابقين لزيارة جمهورية المانيا الاتحادية . وسيلم الاتفاق على وقت الزيارة وشروطها بالطـــرق الدبلوماسية بين الجهات المعنية في كلا البلديــن .

المسادة الماشسسيرة 🖺

يعمل الجانب الاردني على تسمية المرشحين التدريب العملي في جمهورية المانيا الاتحادية وذلك من خلال الكتب الوطني (للايستا) . IAESTE في عبان .

المادة الحاديبية عشيره:

يوجه الجانب الالساني الاهتمام بمؤسسة الكسندرنون همبولت لحصول شباب اردنيين ذوي مستوى عال من الكفاءة في كافة المجالات اعلى بغثاث للابحب التوالدر اسات الاكاديمية العايب المسات .

وفي أطار برامج المنح والتنافس ، تقوم مؤسسة الكسندر فون هميوالت ويموجب منهاجها على تومير الزيارات للبساحتين الاردنيين لزيارة جمهورية المسانياالديمتراطية لفايات البحث . وتتوم المؤسسة المذكورة بتقديم منح للإبحاث الوسسة مودرلينين الخاصة بمنج مثاث الباحثين الالمان الذين يجرون ابحاثهم في الاردن .

المادة الثانية عشره: _

. . سيدهم الجانب الالماني رغبة الجانب الاردني في المامة تعاون مباشر بين الجامعات الاردنية والجمعية العلميسة

المادة الثالث ــة عشـــرة: ــ

يشجع الجانبان الاتصالات المباشرة بين المؤسسات الاجتماعية في كلا البلدين وكذلك تبادل زيارات الخبسراء الإجتهاعيين .

ئانيا: المؤسسات الثقافية والمدارس: -

المادة الرابع ــــة عشــــرة:

يقدر الجانبان الدور الذي يقوم به فرع معهد غوته في عمان والمعهد البروتسننتي للاثار ، وبعتبر هسسذان المعهدان من المؤسسسات الثقافية حسب تعريفهما في المادة٢/٢ من الاتفاقيةالثقافيةالاردنية الالماندةي ٢٩/٨/٢٩ كما انهما يؤديان دورا هاما في التبادل الثقائي الاردني الألماني

المادة الفامسية عشيرة: __

سيستمر معهد غوته فيتقديم المنح لحضور دورات اللغة الالمانية في جمهورية المانيا الاتحاديـــة .

المادة السادسية عشيرة: __

ا _ استمرار النعاون في مجال النعليم المدرسي باعتباره عنصرا اساسيا في العلاقات الاردنية الالمانية ، ب _ يتبادل الجانبان الكتب المدرسية المعتمدة في مدارس الديهما وستقدم ولاية رينلاديالز الى وزارة التربيسة

المادة السيابعة عشرة:

تتبادل وزارة التربية والتعليم الاردنية ووزارة اللقاعة في ولاية رينلاديالز في علمي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ زيارة اثنيسن او ثلاثة من المختصين في مجال التربية لمدة عشرة ايام لكلمنها ، للتعرف على النظم التربوية والادارية وتبسادل الخبرات في مجال التعليم العــــــام .

المادة الثامنية عثرية : -

يستمر الجانب الالماني في برامجه لتشحيع تعليم الطلبة الاجانب للغة الالمانية كما يرحب الجانبان بالاثار الايجابية المائدة على التلاميذ الاردنيين من هذه البرامج .

نالنا: اللغة الالمانية في الملكة الاردنية الهاشمية واللغةالعربية في جمهورية المانيا الاتحاديـــة:

المادة التاسيعة عشيرة:

يقدر الجانبان مدى انتشار اللغة الالمانية في الاردنواللغة العربية في المانيا وسيستمران في دعم لغة كــل منهم الاخسر ،

يرحب الجانبان بزيادة عدد الطلاب والتلاميذ الذين يتعلمون اللغة العربية في جمهورية المانيا الاتحاديــــة في السينوات الاخسيرة .

رابعاً: الفنون الاستعراضية والفنون الحميلة والموسيقي:

سيعمل الجانبان بكل وسمعهما على تبادل المثلين والنائين واقامة المعارض عن طريق المؤسسات الثقافية مثل معهد غوته ومعهد العلاقات الخارجية (I.F.A.)

المادة الثانيـــــة والعثـــــمون : -

اتامة أسسابيع الانلام في البلد الآخر وذلك ضبين شروط متفق عليهسا مسبقسا ،



المادة الثالث ب والعشرون:

TIVY

سيتيم متحف روتنستروتش ... جويت في كولون فيخريف عام ١٩٨٧ معرضا اردنيا فلسطينيا . وسيعمسل الجانبان غاية الجهد لضمان نجاح هذا الحدث المتهير

المسادة الرابعسة والعشسرون:

يستمر كل جانب بدعوة الجانب الاخر للمشاركة في الفعاليات الثقافية الدولية ذات الاهتمام المشترك .

هَامِسا : التعاون الثقافي في حماية وصيانة التراث الثقافي

المادة الفامسة والعشيرون: -

يرحب الجانبان في استئناف العمل في اثار ام قيس /جدارا من قبل مرع معهد الاثار البروتستغاتي في عمان وبمساعدة معهد الاثار في برلين ، وسيمهلان استطاعتهماعلى دعم هذا المشروع وبكل الوسائل المكنسة . ان الاجهزة الفنية والمواد الخاصة بتوثيق الاثار والمطلوبةلهذه الاعمال يمكن اعفائها من الجمارك بموجب القوانين والانظمة والتعليمات الاردنية بهذا الخصوص .

سيصار الى دعم النعساون في مجال الاثار في اطار النعاون الثقافي كما سيتم بحث بعض المشاريع الاخرى بالطسرق الدبلوماسسية .

المادة السادسية والعشيرون:

سيولي الجانب الالماني اهمية خاصة لنوغير التمويل اللازم لمشاريع النعاون الثقافي في مجال حماية وصيائة التراث اللتافي . وسيعمل على توفير التمويل اللازم لهذه الفاية . يعبر الجانب الاردني عن شكره على هذا العرض ويقدم مشاريع التعاون الثقائي التاليــــة : _

والانترويولوجيا في جامعة اليرموك ، علما بأن دائرة الآثار الاردنية قد تعاونت بشكل كبير في اقامة هذا المنص باعارة معدات الاثار والحفريات وسنقوم جامعة اليرموك بتنفيذ التعديلات المقترحة من قبل الجانب الالماني

ب - ترميم المخطوطات القرآنية في الجامع الاقصى في القدس .

ج ــ سيعمل الجانب الالماني على توفير الدعم المالـــي لشاريع الابحاث المقترحة من جامعة آخن وجامعة اليرموك بالتعاون مع دائرة الاثار العامة الاردنية وذا ... فالجسراء الدراسات العامية الخاصة بمقاومة صخور البتراء للعوامل الجوية المؤلفة من الصخور الرملية ووسائل حماية وترميم الاثار المسفرية المنحوبة في الموتع .

سادسا: الاعلاموالاداب والارشيــــف: ــ

المادة السابعية والعشيرون: _

يقدر الجانبان التعاون الباشر بين مؤسسات الإذاعة والتلفزيون في كلا البلدين ويؤكدان على ر فبتهما في متابعة ادخال البرنامج الالماني لدة ساعة في التلفزيون الاردنيوالذي مضى سنتان على التباحث ميه . كما يؤكدان على التعاون القائم في مشاريع التبادل مع أل ARD , ZDF ودونش ويل وتر انستل ، وقد ابدى الجانب الالماني رغبته في الاستمرار بتزويد مؤسسة الاداعة والتلفزيون الاردنية ببرامج دوتئس ويسسل وترانستسسل .

المادة الثابة والمشرون

ابدى الجانب الالماني رغبته وفي حدود الامكانيات المالية وبناء على طلب مسبق في الاستمرار بتقديم والمجلات وادوات التدريس للمامات والمؤسسات الاردني

يرحب الجانبان بمعرض الكتب الالماني المتجول الاول في الاردن كثموذج لتعميق الملاقات الثقافية بين البلدين، وسنيقام المعرض في شهر تشرين ثاني ١٩٨٦ في عمان وفي شهر كانون أول ١٩٨٦ في اربد . كما يدعم الجانبان تبادل

يشير الجانب الالماني لامكانية تقديم منح لتشجيع ترجمة الاداب الالمانية وكذلك الاعمال العلمية المنخصصة وكسب للاطنال والشباب الى اللغات المحلية ضمن البرنامج الدولي في ترجمة الكتب الالمانية للغات الاجنبيسة .

المادة الحاديبية والمثلاثيبيون: -

يرغب الجانبان في لقاءات الكتاب من البلدين بالقامة الاتصالات بين جمعيات الكناب في كلا البلدين .

المادة الثاني والثلاث ون : -

يدعم الجانبان تبادل خبراء ومواد الارشيف ، وسيسميان الى دعم التعاون بين مكنبات ومتاحف كلا البلديـــن بالإضائة الى تبادل الملومات بينهم الى

4114

سابعا: الشبـــــــاب والرياضـــــة:

المادة الثالث ____ في الثلاث ____ون : __

يدعم الجانبان ما أمكن تبادل المجموعات الشبابية والفيسيرق الرياضيسية .

المادة الرابع ـــــة والثلاثـــون: -

ان الجانب الالماني على استعداد لتقديم الادوات الرياضية لوزارة الشياب الاردنية وللمؤسسات الاخرى في هذا المجال وذلك بحسب التمويل المتوفسر

المادة الخامسة والثلاث وون :

يعبر الجانب الاردني عن رغبته في أن يقوم الجانب الالماني بتزويد وزارة الشباب الاردنية والمؤسسات الاخرى بالمدربين الاكتفاء و/او الخبراء في مجال كرة المتدمكرة اليد ، العاب القوى والملاكمة وذلك لتدريب الفرق الرياضية الاردنية وتنظيم الدورات المناسب قلهم وسيقوم الجانب الالماني بنقل هذه الرغبة للسلط السات الالمانية الماثلة . وبالاضاعة الى ذلك مان الجانب الالماني سيعمل على تبادل المعلومات في مجال رياضة الشباب ،

المادة السادسية والثلاثي وون : -يثبجع الجانبان مشاركة الكشاغة والمرشدات فيالنشاطات الكشفية التي تقام في البلد الاخر خاصة في

مجال التدريسيب وحضور الحلقات الدراسية والمخيمات الكشفية وسيتم الاتفاق على ذلك بالطرق الدبلوماسية .

ثارنا: السياد ____ة

المادة السابع والثلاث ون : --

 ا ـــ اتفق الجانبان على تشجيع السياحة في كل مــــنالبلدين وذلك عن طريق المواج السياح المتبادلة في كـــلا البلدين . ويمكن تحقيق ذلك بتبادل الأسمسلام السياحيمة وعرضها في التلفزيون على سبيل المثال. ب _ يعبر الجانب الاردني عن اهتمامه في تفطية التلفزيون الالماني للمعارض السمياحية التي يشارك بها الاردن

د ... يعبر الجانب الاردني عن رغبته في تدريب ، مرق الكلورية اردنية وقد طلب من الجانب الالماني تزويده

بخبير في هسددا المسال .

هـ يعبر الجانب الاردني عن رغبته في الحصول على بعثات في مجال ادارة الفنادق وسيعمل الجانب الالماني على نقل هذه الرغبة للبؤسسات الالمانية الماثلة ،

ناسعا : الشــــروط الماليـــــة : -

المادة النامنية والثلاثيون: -

زيارات الانراد والمجموعات لمدة لا تتجاوز الشهر:

ب _ يتحمل الجانب المستقبل النفقات التالية : _ _ المنامة والاقامة وكذلك نكاليف التنقل المحلية والمتعلقــــة ببرنامـــــج الزيــــــارة . تكاليف المعالجة الطبية للحالات الطارئة . المادة التاسعية والثلاثيون: --زبارات الاشخاص والمجموعات لاكثر من شهر واحد: ا سه يتحمل الجانب المرسل تفطية تكاليف السفر الدولية الى ومن البلد المستقب ب _ يتحمل الجانب المستقبل تكاليـــــف المناهــة والاقامة المتعلقــة ببرنامج الزيـارة . سيتم الاتفاق على الشروط المتعلقة بعبادل الفنانين والمعلين والمعارض بين الجهات المسؤولة في كلا البلدين باسس متبادلة وبموجب البساديء التسالية : يتحمل الجانب المرسل نفقات السفر الدولية والنقل اوالتامين على المعروضات واعداد الكاتولوجات ومواد الدعاية ويتحمل الجانب المستقبل النفقات المحلية بمسمانيها نفقات السفر والنقيسل داخل اراضيسمه . المسادة الحسادية والاربعسون: الشروط المالية المغايرة والتي لم ترد ضمن الشروط السابقة يمكن معالجتها كحالات المراديــــــة . المادة الثانيــــة والاربمـــون : ــ لا تمنع وقائع هذا الاجتماع من القيام بانشطة اخرىيتفق عليها ولها علاقة بالمجالات ذات الاهتمام المشترك . المادة الثالث ون : _ سيعقد الاجتماع القادم للجنة المشتركة في بون في موعديتم الاتفاق عليه بين الجانبين بالطرق الدبلوماسية، تم التوتيع في عمان في ٢٩/١٠/١٠ باللُّغة الانجليزية كمال قاقيــش هولم_ر ايبرل رئيس وفسد الملكسسة رئيس ونسد جمهوريسسة الاردنياة الهاشمية المانيا الاتحاديات

الوفيد الاردني

ورئيس اللجنة الاردنية الدائمة للانفاتيسمات رئيسس الوفسسسد . ــ رئيسة قسم العلاقات الثقانية / وزارة التخطيط ۲ _ الانسة هيام كلم ۲ _ السيد محمصد حسلاوه ــ مدير مكتب رئيس جامعة اليرمـــوك _ دائرة العلاقات النقائية والعامة / الجامعة الاردنية ه. السيد عطاالله الرجــــوب جامعــــــة مؤتــــــه . _ مديرة دائرة الملاقات الثقافية / وزارة النعليم ۲ _ الانسة نبيلـــــة وهبــــــه _ الدائرة القانونية / وزارة الخارجية ٧ _ السيد محم __ د الحم __ ود _ مديرة الملاقات الخارجية / وزارة الصحة . ٨ _ السيده نناديــــا الصايـــــغ ٩ ــ المهندس زهير ابسو السميسد ــ مدير دائرة متابعة التدريب / سلطة المسادر ـــ تسم العلاقات الثقانية / دائرة الثقانة والفنون ١٠ _ الانسه اخلاص حواتهــــه ـــ تسم العلاقات الثقائية / وزارة التربية والتعليم ۱۱ ــ بدیمــــه مـــــراد _ مساعد مدير دائرة الاثار العامـــة ١٢ ـــ الدكتور نوزي زياديــــــن 11_ السيدة سوسسن مكنساي _ رئيسة قسم العلاقات العامة /وزارة التنهيسة الاجتباعيــــــة ، _ دائرة الاثار العام ____ة . ١٤ ــ الآنسة منى زغل ــــول _ دائرة العلاتات الخارجية / وزارة الاعلام . ١٥ ــ السيد يوسف الربضـــــي _ قسم التفطيط/سلطة السياحة . ١٦_ الانسه مهسسا الفاهسوم ... مدير العلاقات العامة والثقافية / وزارة الشباب ١٨ ــ الانسه لينــــا غريــس ــ مديرة الملاقات الخارجية / الطنزيون ،

الوفسد الالمانسي

ـــ رئيس تسم بوزارة الخارجية الاتحادية رئيـــــ الونــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١ _ السيد هولجـــر هاينفرد أيبرل
_ سحكوتيرة دولة بوزارة اللثقامة التابعة لولاية النابعة لولاية	٢ _ السيدة اليزابيت ريك _ ٢
ــ سكرتير اول بسفارة جمهورية الماتيا الاتحادية/	۳ ــ السيد الفـــرد بروتـــنس
- مدير معهد غوتة « المعهد الثقافي الالماني » بعمان - مدير معهد الاثار البرونستانتي الالماني - عمان	٤ _ السيـــد ادولف بيـــدرنر
_ محاضر بجامعة البرمــــوك .	ہ ما الدکتور تومسسماس میبر ۲ ب الدکت ور زیجفرید شتایا مان

حك اسرائكهل